

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **76 (1958)**

Heft 255

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 255 Bern, Freitag 31. Oktober 1958

76. Jahrgang — 76^e année

Berne, vendredi 31 octobre 1958 N° 255

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 93853-93934.
 Zürcher Benzin-Lokalkonferenz in Liquidation, Zürich.
 Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verschnitt der Inlandweine der Ernte 1958. — Coupage des vins indigènes de la récolte de 1958. — Taglio dei vini indigeni della vendemmia del 1958.
 Konkurs- und Nachlass-Statistik. — Statistique des faillites et concordats.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: 3 Inhaber-Obligationen 3 % der Luzerner Kantonalbank, Luzern, Nrn. 603196/98, zu je Fr. 1000, mit Jahrescoupons per 14. Juli 1957-59, fällig am 14. Juli 1959.

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Obligationen innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (546^a)

Luzern, den 29. Oktober 1958. Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt:
 Ronca.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Eigentümerschuldbriefes wird hiemit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Eigentümerschuldbrief vom 4. März 1950, von Fr. 9000, haftend auf GB Olten Nr. 1743 im I. Rang. Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Richli Berta, Olten. (25^a/59)

Olten, den 29. Oktober 1958.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
 Dr. A. Kellerhals.

Es werden vermisst:

1. Versicherungsbrief Nr. 129, Pfandprotokoll Grabs Band IX. im Betrage von Fr. 3000.—, datiert vom 2. März 1903, lastend auf dem Heimwesen des Mathes Tischhauser im Büntli, Grabs, Kat. Nr. 1822.
2. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 694, Pfandprotokoll St. Peterzell Band VIII, im Betrage von Fr. 2000.—, datiert vom 16. November 1909, lastend auf der Liegenschaft des Jakob Näf im Dorf-St. Peterzell, Blatt 15;
3. Inhaberschuldbrief Nr. 11966, Pfandprotokoll Kirchberg Band 29, im Betrage von Fr. 2500.—, datiert vom 2. März 1916, lastend auf dem Jakob Egli, Schiffsticker, gehörenden Wohnhaus mit Sticklokal und Scheune samt Platz und Baumatt in Gähwil.
4. Sparheft Nr. 11074 der Ersparnisanstalt Toggenburg A.-G., Filiale Rapperswil, lautend auf Karl Bleuler jun., Guthaben per 19. Juni 1958: Fr. 2931.50;
5. Sparheft Nr. 14980 der Ersparnisanstalt Toggenburg A.-G. in Lichtensteig, lautend auf Gallus Hollenstein, Schlattberg, Mühlrüti, Guthaben Fr. 10 000.—;

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1-3 innert einem Jahre, Ziff. 4 und 5 innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzuweisen und zwar:

Ziff. 1 beim Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg in Buchs,
 Ziff. 2, 4 und 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Nentoggenburg in Wattwil,
 Ziff. 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Alttoggenburg in Bütschwil,
 ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (532^a)

St. Gallen, den 24. Oktober 1958.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Nous, président I du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de 10 000 fr. au profit de Miserez Henriette, à Porrentruy, inscrite le 27 août 1946 à série II g, fol. 1214, remise en nantissement à la Banque cantonale de Berne, grevant en 2^e rang l'immeuble N° 1136 du ban de Porrentruy appartenant à dame Henriette Miserez, de produire ce titre à notre greffe dans un délai d'une année à partir de la publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (547^a)

Porrentruy, 30 octobre 1958.

Le président I du Tribunal du district de Porrentruy:
 Jobé.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Solothurn, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

28. Oktober 1958. Baugeschäft.

Gebr. Adda, in K ü s n a c h t, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1951, Seite 574), Baugeschäft. Der Gesellschafter Bruno Adda ist nun Bürger von K ü s n a c h t (Zürich). Geschäftsdomizil: Seestrasse 200.

28. Oktober 1958. Restaurant.

K. Ostini, bisher in K l o t e n (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1951, Seite 309), Betrieb des Restaurants zum «Sternen». Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und das Wohnsitz nach O b e r g l a t t verlegt. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Betrieb des Restaurants Bahnhof.

28. Oktober 1958. Rohprodukte, Textilien.

W. Graafhuis, bisher in K ü s n a c h t (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1957, Seite 1721), Uebernahme von Generalvertretungen, vornehmlich in Rohprodukten und Textilien. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und sein Wohnsitz nach G r e i f e n s e e verlegt. Geschäftsdomizil: Im Hof.

28. Oktober 1958. Radioapparate.

Willy Schabegg, in M ä n n e d o r f (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1952, Seite 1726), Handel mit Radioapparaten und Zubehör. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse.

28. Oktober 1958. Messgeräte usw.

Sigrist & Weiss A.G., in Z ü r i c h 1 (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1957, Seite 861), Vertrieb der von der Firma «Dr. W. Sigrist», in Ennetbürgen, hergestellten Messgeräte usw. Dr. Hermann Witzum ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Willy Sigrist, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Zweierstrasse 129, in Zürich 3.

28. Oktober 1958.

Aktiengesellschaft für Unternehmerberatung, Zürich, bisher in Z ü r i c h 1 (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1957, Seite 2201). Die Generalversammlung vom 20. Oktober 1958 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet Aktiengesellschaft für Unternehmerberatung. Sitz der Gesellschaft ist nun K ü s n a c h t. Geschäftsdomizil: Seestrasse 91.

28. Oktober 1958.

Tifra Immobiliargesellschaft AG, in Z ü r i c h 1 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1955, Seite 153). Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt worden: Pedro Grossert, von Sursee, in Zürich. Er und sämtliche zurzeit eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien.

28. Oktober 1958.

Radio-, Televisions- & Music-Box-Service GmbH, in Z ü r i c h 3 (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1958, Seite 870). Neues Geschäftsdomizil: Neugasse 75, in Zürich 5.

28. Oktober 1958.

Spar- und Leihkasse Wiesendangen, in W i e s e n d a n g e n, Institut der politischen Gemeinde Wiesendangen (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1950, Seite 1789). Die Unterschriften von Walter Thum-Huber und Emil Hess-Zeller sind erloschen. Neu sind in die Verwaltungskommission gewählt worden: Willi Blattmann, von Wädenswil, in Wiesendangen, als Präsident, und Walter Roth, von Erlinsbach (Aargau), in Wiesendangen, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

28. Oktober 1958. Baugeschäft.

Adolf Volkart, in K l o t e n (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1951, Seite 234), Baugeschäft. Neues Geschäftsdomizil: Bachstrasse 7.

28. Oktober 1958. Automobile usw.

Peter Gerber, Import & Export, in Z ü r i c h. Inhaber dieser Firma ist Peter Gerber, von Langnau i. E., in Zürich 10. Import und Export von Automobil- und Flugzeugzubehör. Hönggerstrasse 82.

28. Oktober 1958.

Verlagsbuchhandlung Frau F. A. Dubler, in Z ü r i c h. Inhaberin dieser Firma ist Frieda Anna Dubler geb. Drewke, von Wohlen (Aargau), in Zürich 7. Verlag von und Handel mit Büchern. Wirzenweid 21.

28. Oktober 1958. Mechanische Werkstätte.

Garage Mabellini, in Z ü r i c h (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1952, Seite 2241), Garage und Autoreparaturwerkstätte. Die Firma lautet nun Hans Mabellini. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf mechanische Werkstätte; Fabrikation von Gleisbaumaschinen und Apparaten. Neues Geschäftsdomizil: Albsriederstrasse 396.

28. Oktober 1958. Bildhauerei usw.

Arthur Brack, in K ü s n a c h t (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1950, Seite 2715), Bildhauer und Werkstätte für Grabmalkunst usw. Neues Geschäftsdomizil: beim Bahnhof.

28. Oktober 1958. Kolonialwaren.

Frau E. Bielander-Fritsch, in L a n g n a u a. A. (SHAB. Nr. 61 vom 16. März 1953, Seite 614), Handel mit Kolonialwaren. Geschäftsdomizil: Neue Dorfstrasse 27.

29. Oktober 1958.

Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1957, Seite 1610). Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an Hermann Zürcher, von Männedorf, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Freigutstrasse 12, in Zürich 2.

29. Oktober 1958.

Exchange Finanz-A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1957, Seite 134). Durchführung internationaler Handels- und Finanztransaktionen usw. Die Prokura von Werner A. Blum ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an Heinz Lang, von Kreuzlingen, in Zürich, und an Werner Mischler, von Wahlern (BE), in Zürich.

29. Oktober 1958. Photographische Anstalt usw.

Jean Gaberell A.G., in Thalwil (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1958, Seite 26). Betrieb einer photographischen Anstalt usw. Georges Peter, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Thalwil.

29. Oktober 1958.

Milchlieferungs-genossenschaft Thalheim a.d. Thur, in Thalheim a. d. Thur (SHAB. Nr. 67 vom 22. März 1954, Seite 746). Die Unterschrift von Max Gut ist erloschen. Otto Gut ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Aktuar der Verwaltung. Neu ist in die Verwaltung als Kassier gewählt worden Emil Frei jun., von und in Thalheim a. d. Thur. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

29. Oktober 1958. Papeterie, Buchbinderei.

Caspar Fischer, in Zürich (SHAB. Nr. 78 vom 6. April 1937, Seite 793). Papeterie und Buchbinderei. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzel-firma «Hans R. Fischer», in Zürich, erloschen.

29. Oktober 1958. Papeteriewaren, Bureaubedarf.

Hans R. Fischer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Rudolf Fischer, von Zürich, in Zollikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Martha Fischer geb. Kundert, von und in Zürich, und an Myrta Fischer geb. Widmer, von Zürich, in Zollikon. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Caspar Fischer», in Zürich, übernommen. Handel mit Papeteriewaren und Bureaubedarfartikeln sowie mit Bureaumöbeln und -maschinen. Forchstrasse 23.

29. Oktober 1958. Waren aller Art.

E. J. Jurt, in Zürich (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1949, Seite 1833). Import, Export, Handel sowie Vertretungen in Waren verschiedener Art. Der Firmainhaber wohnt nun in Wallisellen. Neues Geschäftsdomizil: Rötels-trasse 37.

29. Oktober 1958. Bank.

Orelli im Thalhof, in Zürich (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1954, Seite 154). Bankgeschäft. Franz von Orelli ist zum Direktor ernannt worden; er führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

29. Oktober 1958.

Photo-Kino Bachmann, in Opfikon (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1955, Seite 2606). Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 116, Glatt-brugg.

29. Oktober 1958. Apotheke, Photo usw.

Heinrich Altorfer, in Rüti (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1934, Seite 2289). Apotheke, Drogerie, Photo- und Sanitätsartikel usw. Geschäftsdomizil: Dorfstrasse 59.

29. Oktober 1958. Möbel usw.

Contura S.-A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1957, Seite 1722). Fabrikation von und Handel mit Möbeln usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muttentz (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1958, Seite 2739) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

27. Oktober 1958. Silber-, Glas- und Porzellanwaren.

R. Bregani, in Bern, Handel mit Silber-, Glas- und Porzellanwaren (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1955, Seite 583). Neues Geschäftsdomizil: Kramgasse 46. Der Firmainhaber wohnt nun in Lausanne.

27. Oktober 1958. Milch, Butter, Käse.

Ernst Gerber, in Bern, Spezialgeschäft für Milch, Butter und Käse (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1934, Seite 1362). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

28. Oktober 1958. Leder, Lederwaren, chemisch-technische Produkte.

Ernst Schmid, in Bern, Handel mit und Vertrieb von Leder, Lederwaren, Fournituren und chemisch-technischen Produkten aller Art (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1932, Seite 3003). Neues Geschäftsdomizil: Aarberger-gasse 53.

28. Oktober 1958.

Baugesellschaft Villettenmatt-Schwarztorstrasse A.G., in Bern (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1957, Seite 3053). Georges Reinhard Gerber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Oktober 1958.

Werder A.G., Buchdruckerei & Verlag, in Bern (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1955, Seite 1090). Neues Geschäftsdomizil: Mattenenge 2.

28. Oktober 1958.

Sommer A.G. Bern Lebensmittel, in Bern (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1958, Seite 38). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. September 1958 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in Denner Lebensmittel A.G. Bern. Der Zweck wurde dahin erweitert, das die Gesellschaft ihren Geschäftsbetrieb an andere Unternehmungen verpacken kann. Der Verwaltungsrat Hans Padel, Sekretär, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Biel

28. Oktober 1958.

Musik- & Radiohaus Symphonia A.G., in Biel (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1958, Seite 930). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Oktober 1958 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt Ralph R. Moor, von Vordemwald (Aargau), in Genf; er ist nicht zeichnungsberechtigt. Die bisherigen Verwaltungsräte Moses Gefter und Marcel Martin führen Einzelunterschrift.

Bureau Frutigen

27. Oktober 1958.

Viehziehtgenossenschaft Selhwandi, in Schwandi/Reichenbach im Kandertal (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1955, Seite 391). Aus der Verwaltung ist der Präsident Wilhelm Wittwer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde der bisherige Beisitzer Eduard Bhend, von Beatenberg, in Schwandi/Reichenbach im Kandertal, gewählt. Der Präsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Interlaken

27. Oktober 1958.

P. Grossmann & Co., Aarekies, Brienz, in Brienz, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1949, Seite 2250). Marie Grossmann geb. Schild, von und in Brienz, ist an Stelle ihres verstorbenen Gatten Peter Grossmann, Vater, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, in die Gesellschaft eingetreten. Diese besteht unter derselben Firma weiter. Der Gesellschafter Hans Bühlmann-Grossmann führt nun ebenfalls wie Peter Grossmann, Sohn, Einzelunterschrift.

Bureau Laufen

28. Oktober 1958.

Consum-Verein Laufen, in Laufen (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1957, Seite 2887). Genossenschaft. Aus dem Vorstand ist ausgeschieden: Johann Strub, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist. Kurt Steinhauer, Sekretär, wurde zum Präsidenten gewählt. Neu in den Vorstand wurde gewählt Bruno Hügli, von Brislach, in Laufen, als Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

27. Oktober 1958.

Teigwarenfabrik Münsingen, in Münsingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 141 vom 20. Mai 1957, Seite 1654). Der Vizepräsident Fritz Walther ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als neuer Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Tobler, von Zollikon (Zürich), in Biel. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten, dem Sekretär und dem Direktor.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

27. Oktober 1958. Liegenschaften, Baumaterialien.

Von Kaenel Söhne A.G., in Wimmis (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1957, Seite 755). Andreas Ott, von Zürich, in Wimmis, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv je zu zweien mit dem Verwaltungsrat Ernst von Kaenel und der Prokuristin Rosa von Kaenel für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Lenk i. S.

Luzern — Lucerne — Lucerna

27. Oktober 1958.

O. Roth & Co. Centralschweizerische Lack- und Farbenfabrik G.m.b.H., in Luzern (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1957, Seite 1564). Laut öffentlichen Urkunden vom 29. März/25. Oktober 1958 hat sich diese Gesellschaft mit beschränkter Haftung aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Aktiengesellschaft «Roth & Co. A.G. Centralschweizerische Lack- und Farbenfabrik, Luzern», in Luzern.

27. Oktober 1958.

Roth & Co. A.G. Centralschweizerische Lack- und Farbenfabrik, Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlichen Urkunden vom 29. März und 25. Oktober 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Handel mit Lacken, Farben und verwandten Produkten sowie Vertretungen von Firmen dieser Branche. Gemäss Uebnahmevertrag vom 29. März 1958 und Bilanz per 1. Januar 1958 übernimmt die Aktiengesellschaft, mit Rückwirkung auf dieses Datum, sämtliche Aktiven und Passiven der erloschenen «O. Roth & Co. Centralschweizerische Lack- und Farbenfabrik G.m.b.H.», in Luzern, wobei die Aktiven Fr. 1 440 380.25 und die Passiven gegenüber Dritten Fr. 1 290 380.25 betragen. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 150 000 (identisch mit dem Stammkapital der erloschenen G.m.b.H.) und wird beglichen durch Aushändigung von 150 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 an die Gesellschafter der G.m.b.H. Weitere 100 Aktien zu Fr. 1000 = Fr. 100 000 wurden durch Verrechnung mit auf der Passivseite der Bilanz erwähnten Darlehensforderungen liberiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Josef Estermann, von Luzern; Delegierter ist Peter Stiefel, von Elgg (Zürich), und Mitglieder sind: Oskar Roth, von Kesswil (Thurgau), und Walter Wicki-Hicklin, von Malters, alle in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt an Melchior Estermann, von Gunzwil, in Luzern. Er zeichnet mit je einem Verwaltungsrat. Adresse: Alpenquai 45.

27. Oktober 1958. Textilien, Strickwaren.

Wilhelmine Bachmann, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Wilhelmine Bachmann geborene Lang, von Malters, in Luzern. Handel mit Textilien und Strickwaren, sowie verschiedene Vertretungen. Mus-eggstrasse 3.

27. Oktober 1958. Maschinen, Metallwaren.

Frau Marie Cozzio, in Gelfingen, Handel mit Maschinen und Metallwaren (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1958, Seite 2738). Die Inhaberin lebt mit ihrem Ehemann Severin Cozzio in Gütertrennung.

27. Oktober 1958. Kulturförderung.

Diogenes-Club, in Luzern, Verein zur Kulturförderung (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1958, Seite 379). Der Amtsgerichtsvicepräsident von Luzern-Stadt hat am 8. Oktober 1958 über diesen Verein den Konkurs erklärt. Er ist aufgelöst.

27. Oktober 1958. Kolonialwaren, Wein, Spirituosen.

Josef Hunn-Kaufmann, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Josef Hunn-Kaufmann, von Stetten (Aargau), in Luzern. Handel mit Kolonialwaren, Weinen und Spirituosen. Winkelriedstrasse 62.

27. Oktober 1958.

Weber A.G. Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1950, Seite 147). Die Prokura von Karl Ernst ist erloschen.

27. Oktober 1958. Möbel.

Zehnder-Lordelli, in Luzern, Möbelhandlung (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1952, Seite 1167). Neue Geschäftsnatur: Möbelfabrik und Möbelhandlung. Geschäftsdomizil: Bundesplatz 1; Fabrik in Horw, Kantonsstrasse.

27. Oktober 1958. Textilien usw.

Furnitex A.G., in Luzern, Textilwaren usw. (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1946, Seite 2735). Simon Er anger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist David S. Erlanger, von Endingen (Aargau), in Zürich; Mitglieder sind Evi Guggenheim-Erlanger, von Zürich und Luzern, in Luzern, und Reline Wagner-Erlanger, von Endingen (Aargau), in Tel-Aviv (Israel). Die Verwaltungsräte zeichnen zu zweien. Zu Kollektivprokuristen wurden ernannt: Moscheh Erlanger, von Endingen (Aargau), in Tel-Aviv (Israel), und Josef Guggenheim, von Zürich und Luzern, in Luzern. Die Prokuristen zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

28. Oktober 1958.

Pneu Service W. Baumann & Co. Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma sind Wilfried Baumann, von Wassen, in Luzern, und Josef Geppert, von und in Buchs (Aargau), eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Oktober 1958 begonnen und auf diesen Tag Aktiven und Passiven der Firma «M. V. Jacober A.G.», in Luzern, mit Ausnahme der Liegenschaften übernommen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Wilfried Baumann und Kommanditär mit dem Barbetrag von Fr. 1000 ist Josef Geppert. Handel mit Pneus, Treibstoffen, Ölen und Zubehör. Vulkanisierwerkstätte. Bruchstrasse 3.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

28. Oktober 1958. Gasthof.

Frau Erika Rubeli-Streit, in Selzach. Inhaberin der Einzelfirma ist mit Zustimmung des Ehemannes Erika Rubeli geb. Streit, von Tschugg (Bern), in Selzach, Ehefrau des Rudolf Rubeli. Betrieb des Gasthofes zum «Kreuz». Dorfstrasse 27.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

28. Oktober 1958. Schuh- und Lederwaren.

Ernst Weber, in Stein am Rhein, Handel mit Schuh- und Lederwaren (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1958, Seite 2175). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Oktober 1958.

Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften, Verbandsmolke- und Käsefabrikation, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1955, Seite 2074). Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Werner Bolleter, Verwalter, ist erloschen. Als Verwalter mit Kollektivprokura zu zweien für die Filiale Schaffhausen wurde neu gewählt: Walter Hofmann, von Kirchdorf (Bern), in Schaffhausen.

28. Oktober 1958.

Landwirtschaftliche Genossenschaft und Bauernpartei Hemmenthal, in Hemmenthal (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1955, Seite 2044). Die Unterschrift von Walter Schlatter ist erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

23. Oktober 1958. Pharmazeutische Produkte.

Krispe A.G., in Teufen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Oktober 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, welche den Ankauf und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; die Einladungen zur Generalversammlung können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Joseph Specker, in St. Gallen, Präsident; Louise Specker-Bischof, in St. Gallen, und Edith Specker, in Teufen; alle drei von Fischingen (Thurgau). Der Präsident Joseph Specker führt Einzelunterschrift. Louise Specker-Bischof wird Einzelprokura erteilt. Geschäftslokal: Haag, Niederteufen.

27. Oktober 1958. Gipserei.

Basso & Eigenmann, bisher in St. Gallen (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1958, Seite 1647). Diese Kollektivgesellschaft hat den Sitz nach Teufen verlegt. Die Gesellschaft hat alsdann infolge Ausscheidens des Gesellschafters Benjamin Eigenmann sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Basso, von Italien, in Niederteufen, Gemeinde Teufen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Seine Firma lautet: Hans Basso. Gipsergeschäft. Rütli, Niederteufen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

24 ottobre 1958.

Consorzio d'allevamento di bovini Soglio, in Soglio, società cooperativa (FUSC. del 20 novembre 1953, N° 271, pagina 2800). Le firme di Renzo Willy e Mario Giovanoli-Fasciati sono estinte. Nino Nunzi è presidente e Alfonso Salis cassiere, ambedue da ed in Soglio. Essi firmano collettivamente.

28. Oktober 1958. Filmproduktionen usw.

Cinestar A.-G. (Cinestar SA) (Cinestar Ltd.), bisher in Zürich (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1957, Seite 423). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Oktober 1958 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Chur verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Filmproduktionen, die Beteiligung an solchen und die Tätigkeit aller damit zusammenhängenden Geschäfte, einschliesslich Kauf und Verkauf von und Beteiligung an Liegenschaften. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Henrik Kaestlin, von und in Zürich, Präsident, und Curt Jürgens, österreichischer Staatsangehöriger, in Zollikon, beide bisher, sowie neu Dr. jur. Erwin Durgai, von Disentis/Mustér und Trun, in Chur. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mary Wieler geb. Rainalds, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Domizil: Masanserstrasse 31, bei Dr. jur. E. Durgai.

28. Oktober 1958. Schreinerei usw.

Georg Cahenzli, in Trin. Inhaber dieser Firma ist Georg Cahenzli-Caprez, von und in Trin. Schreinerei und Holzbaugeschäft.

28. Oktober 1958. Immobilien.

Rätushof G.m.b.H., in Davos-Platz, Immobilien (SHAB. Nr. 136 vom 13. Juni 1944, Seite 1381). Ernst Risch und Lina Risch-Weber sind nicht

mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 10 000 sind an die «Habaco Trust reg.», in Vaduz, übergegangen. Geschäftsführer sind Ernst Risch, bisher, und Dr. jur. Herbert Batliner, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz. Beide führen Einzelunterschrift. Die Unterschrift der bisherigen Geschäftsführerin Lina Risch-Weber ist erloschen.

28. Oktober 1958.

Bündner Cementwerke A.G., in Untervaz (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1958, Seite 835). Dr. Erich Richner, von Rohr, in Holderbank, führt nun Kollektivunterschrift. Er zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

28. Oktober 1958.

Viehzuchtgenossenschaft Trins, in Trin (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1947, Seite 2591). Die Unterschrift von Albert Riesch ist erloschen. Als Vizepräsident und Kassier wurde neu gewählt: Hans Caprez-Riesch, von und in Trin. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

28. Oktober 1958. Bäckerei, Café.

E. Rehli-Jecklin, in Klosters. Inhaber dieser Firma ist Ernst Rehli-Jecklin, von Maienfeld, in Klosters. Bäckerei, Konditorei und Café.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

Konfektions E.G., in Aarau (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1958, Seite 2828). Domizil: Laurenzentorgasse 14 (bei Dr. Hans Trautweiler, Advokaturbureau).

27. Oktober 1958. Chemisch-technische Produkte.

Labor-Isomed Hans Grieder, in Suhr, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und chemisch-pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1957, Seite 2840). Ueber diese Firma wurde durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 1. Oktober 1958 der Konkurs eröffnet. Da kein Geschäftsbetrieb mehr besteht, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1958.

Werner Studer Metzgerei, in Frick, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1947, Seite 3601). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

27. Oktober 1958. Heizungsanlagen usw.

H. & W. Müller & Co., in Wettingen, Projektierung und Erstellung von Heizungs- und Sanitäreinrichtungen, Handel mit einschlägigen Apparaten, Kommanditgesellschaft, in Liquidation (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1958, Seite 629). Durch Erkenntnis vom 28. August 1958 hat das Bezirksgericht Baden den zwischen der aufgelösten Gesellschaft und ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Mitglieder des Gläubigerausschusses sind: Dr. Jakob Notter, von und in Niederrohrdorf; Jules Peter, von Luthern (Luzern), in Neuenhof, und Fritz Kniebühler, von Dättwil, in Wettingen. Präsident des Gläubigerausschusses ist Dr. Jakob Notter. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Gebhart, von Wigoltingen (Thurgau), in Baden. Die Unterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Hans Müller ist erloschen. Die Firma lautet nun: H. & W. Müller & Co. in Nachlassliquidation.

27. Oktober 1958. Lebensmittel.

Walter Imhof, in Erlinsbach. Inhaber dieser Firma ist Walter Imhof-Betschard, von Moutathal (Schwyz), in Erlinsbach (Aargau). Handel mit Lebensmitteln aller Art (Reisegeschäft). Obererlinsbach, Hauptstrasse 19 B.

27. Oktober 1958. Textilmaschinen.

G. Gaberthüel & Söhne, in Oftringen, Textilmaschinenbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1947, Seite 404). Gottlieb Gaberthüel ist infolge Todes als Gesellschafter ausgeschieden. Die verbleibenden Gesellschafter Fritz und Willi Gaberthüel führen das Geschäft als Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Gaberthüel weiter. Zeichnungsberechtigt ist nur der Gesellschafter Fritz Gaberthüel. Jetzige Geschäftsnatur: Textilmaschinenbau und mechanische Werkstätte.

27. Oktober 1958.

Verband von Dörrobstproduzenten des Oberfreiamtes und Umgebung, in Auw, Genossenschaft (SHAB. Nr. 82 vom 9. April 1956, Seite 900). Die Unterschrift von Franz Villiger ist erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Josef Marti. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Als Beisitzer wurde neu in den Vorstand gewählt: Burkard Brunner, von und in Auw. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

27. Oktober 1958. Restaurant, Metzgerei.

Hans Leutwiler, in Holderbank, Restaurant und Metzgerei (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1950, Seite 1264). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. Oktober 1958.

Elektrizitätsgenossenschaft Gansingen, in Gansingen (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1952, Seite 15). Die Unterschriften von Albert Stutz und Josef Boutellier sind erloschen. Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Josef Erdin-Holtinger, von und in Gansingen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: August Boutellier, als Kassier, und Heinrich Oeschger, als Beisitzer, beide von und in Gansingen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv; jeder von ihnen kann durch den Vizepräsidenten oder durch ein anderes Vorstandsmitglied vertreten werden.

27. Oktober 1958. Maschinenbau, Fahrräder.

Andres Wälehli, in Brittnau. Inhaber dieser Firma ist Andres Wälehli, von und in Brittnau. Maschinenbau und Fahrradhandlung. Altachen 735.

27. Oktober 1958.

Saal-Kino Hotel Bahnhof Frick Otto Graf-Büreklin, in Frick, Betrieb des «Hotel Bahnhof» mit Restaurant und Kino (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1955, Seite 355). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

27. Oktober 1958.

Käsereigesellschaft Dettighofen, in Dettighofen bei Lanzenneunforn, Genossenschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1950, Seite 94). Otto Keller-Gerber, von und in Dettighofen bei Lanzenneunforn, ist als neuer Kassier gewählt worden. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Aktuar. Die Unterschrift des verstorbenen Kassiers Otto Keller ist erloschen.

27. Oktober 1958. Buchdruckerei.

Marthaler & Co., in Berlingen, Buchdruckerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1958, Seite 2009). Der Gesellschafter Hermann Marthaler wohnt nun in Berlingen.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Biasca

22 octobre 1958.

Società segherie e imprenditori taglio boschi riuniti, in Biasca. Con questa ragione sociale è stata fondata una società cooperativa avente per scopo di promuovere e realizzare il commercio di boschi resinosi e frondiferi con commercio in legname tondo e segato, da opera, da costruzione e da ardere, l'esportazione e importazione, e ogni lavoro inerente al commercio del legno. Essa in particolare cerca di conseguire gli scopi sociali con un'azione comune dei soci in difesa del mercato del legname, intervenendo a tutela degli interessi dei soci in tutte le questioni di ordine economico. Gli statuti portano la data del 17 settembre 1958. I soci sono esonerati da ogni responsabilità per gli impegni assunti dalla società che sono garantiti unicamente dal patrimonio sociale. Le pubblicazioni avvengono tramite il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di tre membri. Arrigo Grossi fu Cleofe, da Russo, in Cadenazzo, è presidente, e Alfredo Giovannini di Piero, da Sala Capriasca, in Biasca, segretario. Essi firmano collettivamente a due. Recapito: studio avvocato A. Giovannini.

Ufficio di Lugano

27 ottobre 1958.

Banca di credito e commercio S.A. (Kredit und Kommerz Bank A.G.) (Banque de crédit et de commerce S.A.) (Credit and Trade Bank Ltd.), in Lugano (FUSC. dell'11 luglio 1958, N° 159, pagina 1892). Il capitale sociale di 10 000 000 di fr. è ora interamente liberato.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne

28 ottobre 1958. Remorques, etc.

E. Loba, à Marin, commune de Lausanne, construction de remorques, etc. (FOSC. du 10 juin 1958, page 1580). La procuration conférée à Jean-Marcel Gillard est éteinte.

28 octobre 1958. Immeubles.

S. I. Perusca, à Pully. Suivant acte authentique et statuts du 27 octobre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, l'exploitation et la vente de tous immeubles, la constitution et la radiation de tous droits réels immobiliers et l'acquisition pour le prix de 54 484 fr. des parcelles 972 et 973, feuille 24 de la commune de Pully, situées à l'avenue du Collège d'une surface totale de 1028 m². Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud», sous réserve des publications qui doivent paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Georges Delay, de Provence, à Pully, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: avenue de Lavaux 61 (étude des notaires Besson, Borgeaud & Vaney).

28 octobre 1958.

Fiduciaire Experta S.A., succursale à Lausanne (FOSC. du 20 mai 1958, page 1383), avec siège principal à Zurich. Arnold Benz, sous-directeur (inscrit), est nommé directeur avec signature individuelle. Edwin Hollenstein, fondé de procuration (inscrit), devient sous-directeur; sa procuration est éteinte; il signe individuellement. Procuration individuelle est conférée à Charles Helbling, de Jona, à Muttentz, et Willy Sennhauser, de Kirchberg (St-Gall), à Soleure. Toutes ces signatures engagent tant l'établissement principal que les succursales de la société.

28 octobre 1958. Marchand-tailleur.

A. Nicolas, à Lausanne, marchand-tailleur (FOSC. du 14 septembre 1943). Le titulaire et son épouse Noëlle née Peter ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

28 octobre 1958.

Constructions mécaniques S.A. Renens, à Renens (FOSC. du 2 septembre 1958, page 2349). L'administrateur Willy Herrmann est nommé administrateur-délégué avec signature individuelle; ses pouvoirs comme administrateur sont modifiés en conséquence.

28 octobre 1958. Bureau d'architecte, etc.

Ch. Trivelli, à Lausanne, bureau d'architecte, etc. (FOSC. du 18 mars 1942). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

28 octobre 1958. Plâtrerie, peinture.

Henriod et Fils, à Lausanne, plâtrerie, peinture, société en nom collectif (FOSC. du 27 mars 1953, page 728). La société est dissoute par cause de faillite prononcée le 9 octobre 1958 par le président du Tribunal du district de Lausanne.

Bureau du Sentier

27 octobre 1958.

Montres Nadine S.A., précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 15 juillet 1958, N° 162). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 octobre 1958, la société a décidé de transférer son siège à l'Orient, commune du Chenit. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication d'horlogerie. Les statuts originaux portent la date du 12 avril 1958. Le capital social est fixé à la somme de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par lettres chargées. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de 3 membres, soit: Robert Bourgnon, de Bassecourt, à La Chaux-de-Fonds, président; Arthur Reymond, du Chenit, à l'Orient, commune du Chenit, vice-président; Paul Ernest Reymond, du Chenit, à l'Orient, commune du Chenit, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Vevey

27 octobre 1958. Immeubles.

Oziéro S.A., à Montreux-Châtelard, société immobilière (FOSC. du 7 octobre 1943, page 2247). La société est dissoute selon acte authentique du 1^{er} octobre 1958. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

27 octobre 1958. Constructions, etc.

Entreprise Albert Colombo S.A., succursale de Montreux-Châtelard (FOSC. du 21 janvier 1957, page 202), avec siège principal à Lausanne. Les pouvoirs du secrétaire du conseil Robert Colombo, démissionnaire, sont radiés. La signature conférée au fondé de pouvoir André Colombo est radiée. Marcel Colombo, jusqu'ici président du conseil, est seul administrateur; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens.

27 octobre 1958. Constructions, etc.

Entreprise Albert Colombo S.A., succursale de La Tour de Peilz (FOSC. du 17 mars 1958, page 752), avec siège principal à Lausanne. Les pouvoirs du secrétaire du conseil Robert Colombo, démissionnaire, sont radiés. La signature conférée au fondé de pouvoir André Colombo est radiée. Marcel Colombo, jusqu'ici président du conseil, est seul administrateur; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens.

27 octobre 1958. Matériel pour le ménage, etc.

P. Torche, à La Tour de Peilz, matériel pratique pour le ménage, etc. (FOSC. du 5 octobre 1956, page 2624). La raison actuelle est A l'Utile et Agréable P. Torche.

27 octobre 1958. Importations, exportations.

Anra s. à r. l., à Montreux-Planches, importation, exportation (FOSC. du 20 janvier 1953, page 145). Nouvelle adresse: avenue de la Riviera 4.

28 octobre 1958. Hôtel, restaurant.

Seppey & Achermann, à Veytaux, société en nom collectif; exploitation de l'Hôtel-Buffer de la Gare de Veytaux (FOSC. du 13 octobre 1947, page 3004). La société est dissoute depuis le 16 février 1955. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Seppey & Achermann en liq. par les trois associés signant collectivement à deux entre eux. Adresse: avenue des Alpes 9, La Tour de Peilz, chez Adolphe Achermann.

28 octobre 1958.

Halle aux fruits et légumes en gros, société anonyme, à Vevey (FOSC. du 10 mars 1958, page 677). L'administrateur André Gygli, démissionnaire, est radié, et ses pouvoirs sont éteints. René Frossard, actuellement à La Tour de Peilz, est seul administrateur (jusqu'ici président). Il signe désormais individuellement.

28 octobre 1958.

Société de Laiterie Clarens, à Montreux-Châtelard, société coopérative (FOSC. du 6 mai 1955, page 1209). Le comité est actuellement composé de Pierre Cochard (jusqu'ici vice-président), président; Jean Buhlmann (jusqu'ici membre) vice-président; Daniel Dufour, secrétaire, Marc Vuchoud, membre (déjà inscrits), et Robert Murisier, de Puidoux, à Montreux-Châtelard, nouveau. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité. Les pouvoirs de William Chabloz, décédé, sont radiés.

28 octobre 1958. Restaurant.

Augusta Vigerat, à Charnex, commune de Montreux-Châtelard, exploitation du Buffet de la Gare (FOSC. du 17 mai 1921, page 992). La raison est radiée d'office par suite de décès de la titulaire.

Bureau d'Yverdon

28 octobre 1958.

Société du Journal d'Yverdon et Feuille d'Avis d'Yverdon et du district de Grandson, à Yverdon, société anonyme (FOSC. du 23 juillet 1956, page 1917). Roland Martin, de Froideville, à Yverdon, a été désigné en qualité de directeur-gérant en remplacement de Georges Duplain dont les pouvoirs sont éteints. Il engagera la société en signant collectivement avec l'un ou l'autre des administrateurs possédant la signature collective ou avec le fondé de pouvoir.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

25. Oktober 1958.

Konsungenosenschaft Konkordia Visp und Umgebung, in Visp (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1954). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Elias Meichtry, Präsident, Robert Studer, Vizepräsident, Josef Weissen, Aktuar; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. In den Vorstand sind gewählt worden: Josef Stadler, von Kirchberg (St. Gallen), als Präsident; Josef Federer, von Berneck (St. Gallen), als Vizepräsident; Franz Pfammatter, von Eischoll, als Aktuar, alle in Visp. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar.

25. Oktober 1958.

A.G. für Grundwasserbauten (Travaux Hydrauliques S.A.), Zweigniederlassung in St. Niklaus (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1957), mit Hauptsitz in Bern. Jürg Fehlmann, von Aarau, in Zollikofen, ist in den Verwaltungsrat gewählt worden; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten für das Gesamtunternehmen.

25. Oktober 1958.

Compagnie du Chemin de fer électrique de Loèche-les-Bains, in Leuk, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1957). Prokurist Jules Mayor, von Grandcour (Waadt), in Leuk-Susten, ist zum Direktor ernannt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

Bureau de St-Maurice

28 octobre 1958.

Société anonyme pour l'extraction de minerais (SAPEM), à Saxon (FOSC. du 7 mai 1958, page 1266). Philippe Mermod est démissionnaire; sa signature est radiée. Charles Nicollat, de Val-d'Illiez, à Saxon, est entré dans le conseil comme secrétaire. Les administrateurs signent collectivement à deux.

28 octobre 1958. Confections, chemiserie, etc.

Roger Krieger, à Martigny-Ville, commerce de confections et chemiserie pour hommes sous l'enseigne «Monsieur» (FOSC. du 1^{er} avril 1957, page 865). La maison ajoute à son activité l'exploitation d'une clinique du vêtement sous l'enseigne «Valtex».

28 octobre 1958. Immeubles.

Square-Gare S.A., à Martigny-Ville, affaires immobilières (FOSC. du 3 avril 1951, page 804). La société dissoute de fait depuis le 31 décembre 1956 est actuellement entièrement liquidée. Cette raison sociale est radiée selon décision de l'autorité de surveillance du 25 octobre 1958.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

27 octobre 1958. Horlogerie.

Veuve Henri Duvoisin et Cie, Ascuro Watch, à Les Geneveys-sur-Coffrane, société en commandite (FOSC. du 14 avril 1954, N° 87, page 970), exploitation d'un atelier d'établissement d'horlogerie. La raison sociale est modifiée par la suppression de la mention «Ascuro Watch» et l'adjonction de «Valruz et Albona Watch». La nouvelle raison sera donc désormais: **Veuve Henri Duvoisin et Cie, Valruz et Albona Watch**.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

25 octobre 1958. Dénrées alimentaires.

Gobetti et Bippert, à La Chaux-de-Fonds, commerce de denrées alimentaires en gros, société en nom collectif (FOSC. du 24 janvier 1958, N° 19). L'associé Jean-François Bippert s'étant retiré de la société depuis le 11 octobre 1958, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Luciano Gobetti, d'origine italienne, à La Chaux-de-Fonds, continue les affaires, avec actif et passif, comme entreprise individuelle au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est: **L. Gobetti**.

27 octobre 1958. Marbrerie, sculpture.

Pompeo Marchesi, à La Chaux-de-Fonds, marbrerie et sculpture (FOSC. du 6 février 1955, N° 30). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 octobre 1958. Marbrerie, sculpture.

Marchesi et Monnin, à La Chaux-de-Fonds. **Pompeo Marchesi**, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, et **René Monnin**, de Sonvilier, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 1^{er} novembre 1958. Exploitation de marbrerie et sculpture. Rue de la Charrière 97.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

27 octobre 1958. Billes, emballages plastic.

Etablissement Matthey & Cie., à Fleurier. Sous cette raison sociale il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 15 octobre 1958. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable **Marcel-Hervé Matthey**, du Locle, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (Neuchâtel), et pour associé commanditaire **Jean Kobel**, de Wiedlisbach (Berne), aux Verrières, avec une commandite de 1000 fr., libérée en espèces. Fabrication et vente de billes en métal dur, rubis, saphir et céramique; emballages plastic. Bureau et locaux: rue du Pasquier 20.

Bureau de Neuchâtel

24 octobre 1958. Vins.

Maurice Rossel, à Hauterive, commerce de vins (FOSC. du 13 octobre 1942, N° 238, page 2306). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la raison «**Les Fils de Maurice Rossel**», société en nom collectif, ci-après inscrite, à Hauterive.

24 octobre 1958. Viticulture, etc.

Les Fils de Maurice Rossel, à Hauterive. **Veuve Irène Rossel-Küng**, **Arnold Rossel** et **Paul Rossel**, tous trois de et à Hauterive, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} octobre 1958. Elle a repris l'actif et le passif de «**Maurice Rossel**», à Hauterive, radiée ci-dessus. La société est engagée par la signature individuelle des trois associés. Exploitation viticole, commerce de vins et de spiritueux en gros. Rue de la Croix-d'Or.

24 octobre 1958.

Société Financière Neuchâteloise d'Electricité S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 15 juin 1950, N° 137, page 1557). Par suite de décès, **Paul Joye** a cessé de faire partie du conseil d'administration. Il est remplacé par **Joseph Ackermann**, de Guin, à Fribourg, sans signature sociale. La société a transféré ses bureaux rue Pourtalès 13.

27 octobre 1958. Immeubles.

Société anonyme Bouvier frères (Bouvier frères S.A.), à Neuchâtel, la gérance et l'exploitation des immeubles de la société, etc. (FOSC. du 24 août 1953, N° 195, page 2040). L'adresse de la société est transférée: Faubourg de l'Hôpital 104, en les bureaux d'Erik A. Heyd.

27 octobre 1958. Articles en plastique.

Roger Langenstein, à Neuchâtel, achat et vente d'articles en plastique (FOSC. du 27 février 1958, N° 48, page 579). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

25 octobre 1958.

Radio Hall Edmond Grenier, à Genève (FOSC. du 18 décembre 1941, page 2584). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

25 octobre 1958.

«**Hôtel Aïda**» **Mme J. Morello**, à Genève (FOSC. du 1^{er} mars 1956, page 567). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

25 octobre 1958. Enseignes lumineuses.

«**Spireca**» **F. Spiess**, à Genève. Chef de la maison: **Friedrich Spiess**, de Laufenbourg (Argovie), à Genève. Fabrication, commerce et représentation d'enseignes lumineuses. 3, rue Tschumi.

25 octobre 1958.

Bichet Renseignements S.A., à Genève (FOSC. du 26 novembre 1957, page 3094). Procuration collective à deux a été conférée à **Huldreich-Roland Knaus**, de Wildhaus (Saint-Gall) et **Bâle**, à Zurich.

25 octobre 1958. Société immobilière.

S.A. les Vergys, à Genève, société immobilière (FOSC. du 26 septembre 1957, page 2544). **Maurice Bois** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **François Graissier**, de Coligny, à Collonge-Bellerive, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 7, place Longemalle, bureau de **François Graissier**.

25 octobre 1958. Traitement des eaux potables et des eaux usées.

Clairo S.A., à Genève. Selon acte authentique et statuts du 22 octobre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la représentation de tous appareils, installations, procédés et marques, spécialement dans le domaine du traitement des eaux potables et des eaux usées. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle

suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. **Aimé Steulet**, de Charmoille (Berne), à Chêne-Bougeries, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 2, rue de la Rôtisserie, bureau d'A. Steulet.

27 octobre 1958. Entreprise du bâtiment.

F. Niederhauser, à Collonge-Bellerive, entreprise générale du bâtiment (FOSC. du 3 septembre 1957, page 2334). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 6 octobre 1958.

27 octobre 1958. Gypserie-peinture.

Wimas S.A., à Genève, entreprise de gypserie et peinture (FOSC. du 22 janvier 1957, page 214). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 8 juillet 1958 confirmé par arrêt de la Cour de justice du 29 juillet 1958.

27 octobre 1958. Restaurant-tea-room.

J. Dähler, à Genève, exploitation d'un restaurant-tea-room (FOSC. du 17 mai 1940, page 922). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

27 octobre 1958. Charcuterie, etc.

Lavorel Pierre, à Genève, charcuterie et commerce de comestibles (FOSC. du 17 juin 1954, page 1571). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

27 octobre 1958. Gypserie-peinture, etc.

M. Collomb, précédemment à Genève, gypserie, peinture, papiers peints (FOSC. du 20 janvier 1953, page 145). Le siège de la maison, de même que le domicile du titulaire, sont transférés à Chêne-Bougeries. 9, chemin Castan.

27 octobre 1958. Epicerie-primeurs, etc.

Gerda Junod, à Carouge. Chef de la maison: **Gerda Junod née Engel**, de Sainte-Croix (Vaud), à Genève, épouse autorisée de **Roger-Pierre Junod**. Epicerie-primeurs, produits laitiers, vins et liqueurs. 20, rue des Usines.

27 octobre 1958. Electricité.

Brunet et Chenu, à Genève, entreprise générale d'électricité, société en nom collectif (FOSC. du 12 août 1946, page 2405). L'associé **Marcel-Louis Brunet** est décédé le 4 août 1958. La société continue entre l'associé **Alphonse Chenu** (inscrit) et ses fils **Jean-Pierre Chenu**, de Thônex, à Genève, et **Louis Chenu**, de et à Thônex, qui deviennent associés. Nouvelle raison sociale: **Chenu et fils**.

27 octobre 1958. Maçonnerie, etc.

Sillani Frères, à Lancy, entreprise de maçonnerie, gypserie et peinture (FOSC. du 5 juin 1935, page 1429). La société est dissoute depuis le 30 juin 1958. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

27 octobre 1958. Opérations commerciales, financières, etc.

Socsa S.A., à Genève, toutes opérations commerciales, financières, etc. (FOSC. du 6 août 1958, page 2132). **Baldomero-G. de Biedma**, de nationalité argentine, à Genève, est administrateur-délégué avec signature individuelle. Bureau de la société: 40, rue du Rhône.

27 octobre 1958.

Société Internationale de Migrations, en liq^{ca}, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 août 1957, page 2300). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

27 octobre 1958. Société immobilière.

Duleco, précédemment à Carouge, société anonyme immobilière (FOSC. du 18 décembre 1956, page 3819). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 octobre 1958, la société a décidé de transférer son siège à Genève. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Conseil d'administration: **François Besson**, président, de et à Genève, et **Pierre Dumont**, secrétaire, d'Avusy, à Genève, lesquels signent individuellement. **Paul Barro** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile: 20, rue de la Corratierie, régie Choisy, Dumont & Cie.

27 octobre 1958. Pierres précieuses et bijoux.

Rusaem S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 octobre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, le commerce et le courtage de pierres précieuses et bijoux; le financement de toutes opérations en relation avec le commerce des pierres précieuses et bijoux. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: **Nathalal Thakorlal Patel**, président et administrateur délégué, **Nathalal Manmohandas**, vice-président, les deux de nationalité indienne, à Cambay près Bombay (Inde); **Antoine Roy**, de et à Genève, secrétaire; **Marcel Guinand**, de Chêne-Bourg, à Genève, et **Pierre Guinand**, de Chêne-Bourg, à Carouge. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur délégué ou collective à deux des autres administrateurs. Domicile: 6-8, rue de la Confédération, bureau d'Oscar Gordon.

27 octobre 1958. Ameublement.

Geseco, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 20 octobre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, l'achat, la vente et le commerce de tous objets mobiliers, de tous produits, articles et marchandises de toute nature et de toute provenance et notamment d'ameublement. Le capital social est de 68 000 fr., divisé en 68 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Il est fait apport à la société du stock, de marchandises et des installations, selon inventaire du 20 octobre 1958, du droit au bail et de la clientèle du magasin d'architecte d'intérieur qu'exploite **Claude Dupraz**, à Genève, rue Adrien-Lachenal 1 (non inscrit au registre du commerce) et ce, à l'exclusion de tout passif. Cet apport d'une valeur de 60 000 fr. (dont 8 626 fr. pour le droit au bail et la clientèle) est accepté pour ce prix. Ce montant est imputé entièrement sur le capital social en libération complète des 60 actions de 1000 fr. chacune, souscrites par l'apporteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: **Richard Meyer**, président, apatride, à Genève; **Claude Dupraz**, secrétaire, de et à Genève, et **Renée Meyer**, de Bagnes (Valais), à Genève. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs **Richard Meyer** et **Claude Dupraz**. L'administratrice **Renée Meyer** n'exerce pas la signature sociale. Locaux: 48, rue du Trente-et-Un-Décembre.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles

Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Oktober 1958

Première quinzaine d'octobre 1958 — Prima quindicina d'ottobre 1958

I. Abteilung I^{re} Partie I^a Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi

93853—93934

- Nr. 93853. 29. September 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Souvenir-Karte. — Kurt E. Dubler, Guelistrasse 23, Goldach (St. Gallen).
- Nr. 93854. 1^{er} octobre 1958, 1 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Pantoufles-botillons pour chiens et poupées. — Henriette Robert, Ave. de la Gare 32, Lausanne.
- Nr. 93855. 1. Oktober 1958, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kragenstütze. — Cartonagen AG., Werkhof-Bürgenstrasse, Luzern.
- Nr. 93856. 1. Oktober 1958, 13 Uhr. — Offen. — 39 Modelle. — Möbel. — Möbel Dörig AG., St. Leonhardstrasse 31, St. Gallen.
- Nr. 93857. 1^{er} octobre 1958, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Essoreuse. — Hoover Limited, Perivale, Greenford (Grande-Bretagne). Ayant cause de l'auteur F. R. Sibbald, Greenford. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Priorité: Grande-Bretagne, le 27 mai 1958.
- Nr. 93858. 1^{er} octobre 1958, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Conduit de sortie pour lessiveuse. — Hoover Limited, Perivale, Greenford (Grande-Bretagne). Ayant cause de l'auteur F. R. Sibbald, Greenford. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Priorité: Grande-Bretagne, le 27 mai 1958.
- Nr. 93859. 1. Oktober 1958, 17½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Diktier- und Übertragungsgerät. — Dictaphone Corporation, 375 Howard Avenue, Bridgeport (USA). Rechtsnachfolger des Urhebers G.W. Florian, Fairfield. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, den 8. April 1958.
- Nr. 93860. 1. Oktober 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aermeleinsatz. — Ets. H. Tempelhof, Neuchâtel 3.
- Nr. 93861. 1. Oktober 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kapuze. — Ets. H. Tempelhof, Neuchâtel 3.
- Nr. 93862. 1. Oktober 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mantel- und Jackenrücken mit Schulterpartie. — Ets. H. Tempelhof, Neuchâtel 3.
- Nr. 93863. 1. Oktober 1958, 18 Uhr. — Offen. — 419 Muster. — Stickereien. — Willy Zücher AG., Vadianstrasse 43, St. Gallen.
- Nr. 93864. 1. Oktober 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Ofenrohtüren. — Pius Frei, Diepoldsauerstrasse 1168, Widnau (St. Gallen).
- Nr. 93865. 1. Oktober 1958, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Papiere und Tapeten. — Cartiere Ambrogio BINDA S. p. A., Corso di Porta Romana 13, Milano (Italien). Vertreter: Friedr. G. Naegeli, Bern.
- Nr. 93866. 2. Oktober 1958, 14½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung für kosmetische Produkte. — PREFINA GmbH., Schwanengasse 6, Bern.
- Nr. 93867. 2. Oktober 1958, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Möbel-Doppelschild. — Paul Oeschger & Cie., Landhusweg 6/8, Zürich 11/52.
- Nr. 93868. 2. Oktober 1958, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Métermass mit Wasserwaage. — Georgette Worni-Thouant, zur Mühle, Esslingen (Zürich).
- Nr. 93869. 3. Oktober 1958, 11 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Baumwoll-Blusenstoff. — Sehläpfer & Co., Weberei, Teufen (Appenzel A.-Rh.).
- Nr. 93870. 3. Oktober 1958, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre. — A. Prétat & Fils S. à r. l., Quai de l'Allaine 4, Porrentruy.
- Nr. 93871. 3. Oktober 1958, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre. — A. Prétat & Fils S. à r. l., Quai de l'Allaine 4, Porrentruy.
- Nr. 93872. 3. Oktober 1958, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tischplatte für Schultische. — Adolf Goebli, Hirschengraben 56, Zürich 1.
- Nr. 93873. 3. Oktober 1958, 23 Uhr. — Versiegelt. — 14 Muster. — Buntsatin. — Spinnerei & Webereien Zell-Schönau AG., Zell i.W. (Deutschland). Vertreter: Willy Staepel, Seestrasse 426, Zürich 38. Priorität: Deutschland, den 22. September 1958.
- Nr. 93874. 4. Oktober 1958, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mostobst-Auflöse-Maschine. — Werner Temperli, Seestrasse 72, Küsnacht (Zürich).
- Nr. 93875. 4. Oktober 1958, 10¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektromagnetische Relais. — Standard Telephon und Radio AG., Seestrasse 395, Zürich-Wollishofen. Vertreter: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern.
- Nr. 93876. 4. Oktober 1958, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Verpackungsschachtel für Füllfeder. — L'Industrielle SA. Fribourg, rte. des Arsenaux 22, Fribourg.
- Nr. 93877. 4. Oktober 1958, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung für kosmetische Produkte. — PREFINA GmbH., Schwanengasse 6, Bern.
- Nr. 93878. 6. Oktober 1958, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wander-, Berg- und Skischuhe. — Schuhfabrik Louis Raichle AG., Schützenstrasse 33, Kreuzlingen.
- Nr. 93879. 6. Oktober 1958, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rahmkelle. — Armin Maehle, Rorschacherstrasse 98, St. Gallen.
- Nr. 93880. 6. Oktober 1958, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Achselschutz. — Naef & Specker AG., Sihlstrasse 38, Zürich 1.
- Nr. 93881. 6. Oktober 1958, 15 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Chamottegarntur für Warmluft-Heizeinsätze. — Willy Burkart, Konstanzerstrasse 55, Kreuzlingen.
- Nr. 93882. 6. Oktober 1958, 15 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Schüler-tische und Stuhl. — Adolf Goebli, Hirschengraben 56, Zürich 1.
- Nr. 93883. 6. Oktober 1958, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Leuchter. — Sauber & Gisin Aktiengesellschaft, Höschgasse 45, Zürich 8. Vertreter: Dr. G. Volkart, Zürich. Priorität: Weltausstellung 1958, Brüssel, eröffnet am 17. April 1958.

- Nr. 93884. 6. Oktober 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Beleuchtungs-körper. — Megal AG., Beleuchtungskörperfabrik, Meggen (Luzern).
- Nr. 93885. 6. Oktober 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Mode-Farb-buch; Maßstab für Typographen und Graphiker. — F.K. Lottenbach, Klostmatweg 1056, Aarburg.
- Nr. 93886. 7. Oktober 1958, 17 Uhr. — Versiegelt. — 319 Modelle. — Damen-hüte. — E. Baehler Bern AG., Monbijoustrasse 45, Bern.
- Nr. 93887. 2. Oktober 1958, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Buchzeichen. — Traugott Sehellung, Bruderholzweg 21, Basel.
- Nr. 93888. 7. Oktober 1958, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Pfropfen zur Verwendung an Möbelfüssen sowie an auf- und zuklappbaren Gegenständen. — Edwin Bischof, Badstrasse 9, Romanshorn. Vertreter: Fried. Sommer, St. Gallen.
- Nr. 93889. 7. Oktober 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektr. Schalter. — Jos. Schaller jun., Pluto-Apparatebau, Riehenhald (Luzern).
- Nr. 93890. 7. Oktober 1958, 18 h. — Ouvert. — 5 dessins. — Cadrans décorés pour montres. — Fabrique de cadrans métal AJO SA., Porrentruy.
- Nr. 93891. 7. Oktober 1958, 20 Uhr. — Versiegelt. — 21 Modelle. — Brief- bzw. Büroklammer. — Johann Neeser-De Bernardi, Froburgstrasse 285, Zürich. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Nr. 93892. 8. Oktober 1958, 6 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette für Papierpakete. — Baumgartner Papier AG., rue Neuve 3, Lausanne.
- Nr. 93893. 8. Oktober 1958, 8¼ Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Stangenprofile für Büchergestelle. — Willy Knecht, Neuhausweg 25, Bern-Bethlehem.
- Nr. 93894. 8. Oktober 1958, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ladenkorpus. — Zobrist & Wellenreiter, mech. Werkstätte, Brienz. Priorität: Comptoir Suisse, Lausanne, eröffnet am 13. September 1958.
- Nr. 93895. 8. Oktober 1958, 11 Uhr. — Versiegelt. — 6 Muster. — Buntsatin. — Spinnerei und Webereien Zell-Schönau AG., Zell i.W. (Deutschland). Vertreter: Willy Staepel, Seestrasse 426, Zürich 38. Priorität: Deutschland, den 3. Oktober 1958.
- Nr. 93896. 8. Oktober 1958, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verkaufsständer. — Lithographie & Cartonage AG., Hallwylstrasse 78, Zürich.
- Nr. 93897. 8. Oktober 1958, 15½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Christbaum-Ständer. — Reinbert Sager, Rothrist (Aargau).
- Nr. 93898. 8. Oktober 1958, 17. — Sigillato. — 1 modello. — Elettroventilatore radiale per locali civili. — Ereole Marelli & C. S. p. A., Corso Venezia 16, Milano (Italia). Mandatari: Ammann & Cie., Berna. Priorità: Italia, il 10 giugno 1958.
- Nr. 93899. 8. Oktober 1958, 17. — Sigillato. — 1 modello. — Ventilatore particolarmente adatto per l'espulsione dell'aria viziata dai locali d'abitazione o di servizio. — Ereole Marelli & C. S. p. A., Corso Venezia 16, Milano (Italia). Mandatari: Ammann & Cie., Berna.
- Nr. 93900. 8. Oktober 1958, 20 Uhr. — Offen. — 14 Modelle. — Möbel. — SPAG-Möbel & Spiegel, E. Nebel & Co., Manessestrasse 192, Zürich.
- Nr. 93901. 9. Oktober 1958, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Geschirrspülkorb. — Alfred Stieckli Söhne, Metallwarenfabrik, Netstal (Glarus).
- Nr. 93902. 9. Oktober 1958, 12 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Article de bijouterie. — Fernand Surdez, rue du 1^{er} Août 39, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 93903. 9. Oktober 1958, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette. — E. Luginbühl-Bögli & Söhne, Aarberg (Bern).
- Nr. 93904. 9. Oktober 1958, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Möbelstoff. — Eeharpes- & Stoffweberei GmbH., Dürrenäsch (Aargau).
- Nr. 93905. 9. Oktober 1958, 13 Uhr. — Offen. — 26 Modelle. — Glasprofil-formen. — Moosbrunner Glasfabriks-Aktiengesellschaft, Schwarzenbergplatz 13, Wien IV (Oesterreich). Vertreter: Dr. Ed. v. Waldkirch, Bern. Priorität: Oesterreich, den 22. Mai 1958.
- Nr. 93906. 9. Oktober 1958, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Farb-Kombinationsbild. — F.K. Lottenbach, Klostmatweg 1056, Aarburg (Aargau).
- Nr. 93907. 9. Oktober 1958, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Ustensile électrique pour la cuisson. — Morphy-Richards Limited, Arterial Road, St. Mary Cray, Orpington (Grande-Bretagne). Ayant cause de l'auteur D.W. Morphy, Chislehurst. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève.
- Nr. 93908. 10. Oktober 1958, 11 Uhr. — Offen. — 102 Muster. — Stickereien. — Isidor Scheffknecht & Cie., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
- Nr. 93909. 10. Oktober 1958, 11½ Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Damen-Sportmäntel. — Obrecht & Co. AG., Kleiderfabrik, Wangen a.d. A. (Bern).
- Nr. 93910. 10. Oktober 1958, 12 h. — Cacheté. — 7 modèles. — Bracelets de montre-bijouterie. — Hertig & Gogler, rue du Môle 40, Genève.
- Nr. 93911. 10. Oktober 1958, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Mütze. — Fürst & Cie. AG., Eintrachtstrasse 13, Wädenswil.
- Nr. 93912. 10. Oktober 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 51 Muster. — Baumwoll- und Kunstseidestickereien. — Fitz & Co., Gais (Appenzel A.-Rh.).
- Nr. 93913. 10. Oktober 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Möbelschlüssel. — Aug. Birelmeier's Söhne, Beschlägefabrik, Murgenthal (Aargau).
- Nr. 93914. 10. Oktober 1958, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Sac comportant un mouvement à musique. — Emile Matthey, industriel, Vuiteboeuf (Vaud). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 93915. 10. Oktober 1958, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Coffret pour savons. — L'Industrielle SA. Fribourg, rte des Arsenaux 22, Fribourg.
- Nr. 93916. 10. Oktober 1958, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wäschesprengrer. — O. Berli-Christen, Kunststoffwerk, Ottenbach (Zürich).
- Nr. 93917. 8. Oktober 1958, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Nussknacker; Kasperlfigur. — Hans Gyax, Bachthalen 3, Rothenburg (Luzern).
- Nr. 93918. 11. Oktober 1958, 6 h. — Cacheté. — 6 modèles. — Eléments de constructions. — Claude Jullien, Bourg-de-Four 34, Genève.
- Nr. 93919. 11. Oktober 1958, 14 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Dispositif pour colmater les bords de laes et mers. — Benjamin de Siebenthal, Maison de Repos Beau-Site, Baugy sur Clarens.
- Nr. 93920. 13. Oktober 1958, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stahlrohr-bügelstisch. — F. Ruf & Sohn, mech. Schreinerei, Aadorf (Thurgau).
- Nr. 93921. 13. Oktober 1958, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zusammenlegbare Kartonschachtel. — Cartonagefabrik Wädenswil AG., Seestrasse, Au bei Wädenswil.
- Nr. 93922. 13. Oktober 1958, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Selbsthaftende Wasserwaage. — Max Wyler, Schaffhauserstrasse 64 a, Winterthur.
- Nr. 93923. 13. Oktober 1958, 17 Uhr. — Offen. — 120 Muster. — Bedruckte Stoffe. — STRUB STOFFE AG., Limmatquai 3, Zürich 1.
- Nr. 93924. 13. Oktober 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Absper- und Gefahrensignalleuchte. — P. Ledergerber, Landquartstrasse 1, Arbon.

Nr. 93925. 13. Oktober 1958, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung (Joghurt-Becher). — **MEWAG Metallwarenfabrik AG.**, Wasen i. E.
 Nr. 93926. 13. Oktober 1958, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gummischlupfer. — **Max Rütter-Dettling**, unt. Weidstrasse 18-20, Wädenswil.
 Nr. 93927. 14. Oktober 1958, 17 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Foulards. — **Léon Erlanger**, Reckenbühlstrasse 9, Luzern.
 Nr. 93928. 15. Oktober 1958, 8 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Elektrische Pendelleuchten. — **ESTA AG. für Lichttechnik und Beleuchtung**, Elisabethenstrasse 56, Basel.
 Nr. 93929. 15. Oktober 1958, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Notizblock-Halter. — **Georg Fürst, Kaufmann**, Reiden (Luzern).
 Nr. 93930. 15. Oktober 1958, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Taschen-Apotheke. — **Plastofin AG.**, Hofwiesenstrasse 18, Zürich 6.
 N° 93931. 15 octobre 1958, 15½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Lampe fluorescente. — **André Tanner**, Gätterliweg 7, Bienne.
 N° 93932. 15 octobre 1958, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Carton formant étalage. — **Vuille & Cie.**, route du Jura 25, Fribourg.
 N° 93933. 15 octobre 1958, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Valise-étalage. — **Vuille & Cie.**, rte. du Jura 25, Fribourg.
 Nr. 93934. 15. Oktober 1958, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schachtel für Uhren und deren Bestandteile. — **Hans Schiller**, Kriens (Luzern). Vertreter: **Dr. H. Scheidegger**, Zürich.

II. Abteilung II° Partie II° Parte

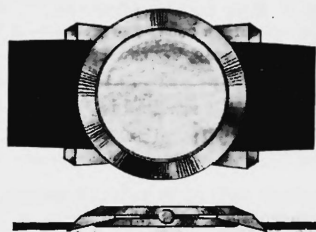
Abbildungen von Modellen für Uhren
 (die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
 (les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
 (eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

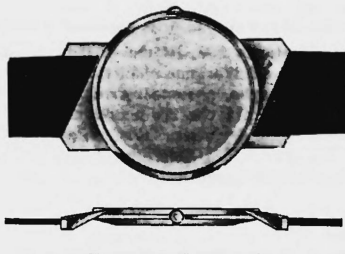
N° 93870. 3 octobre 1958, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre. — **A. Prétat & Fils S. à r. l.**, Quai de l'Allaine 4, Porrentruy.

N° 856



N° 93871. 3 octobre 1958, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre. — **A. Prétat & Fils S. à r. l.**, Quai de l'Allaine 4, Porrentruy.

N° 857



III. Abteilung III° Partie III° Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Nr. 76496. 30. Juni 1948, 5 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackungsschachtel. — **Pharmaton S. à r. l.**, Viale C. Cattaneo 11, Lugano. Firmaänderung laut Handelsregistrauszug vom 9. September 1958 in **Pharmaton AG.**, Viale C. Cattaneo 11, Lugano; registriert den 10. Oktober 1958.
 Nr. 87129. 9. März 1954, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gehäuse für kombinierten Staubsauger und Blocher. — **Gordon Thomas Fillery**, 215 Anderson Street, Johannesburg (SAU.). Vertreter: **Dr. A.R. Egli**, Zürich. Uebertragung vom 18. September 1958 zu Gunsten der **Fillerys (International) Limited**, Boyle Buildings, P.O. Box 1730, Nassau (Bahamas). Vertreter: **J. Gartenmann**, Zürich; registriert den 8. Oktober 1958.
 N° 88283. 29 novembre 1954, 17¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil pour le nettoyage des planchers. — **Gordon Thomas Fillery**, Boyle Buildings, P.O. Box 1730, Nassau (Bahamas, Inde occid. brit.). Mandataires: **Dériaz, Kirker & Cie.**, Genève. Cession du 18 septembre 1958 en faveur de la **Fillerys (International) Limited**, Boyle Building, P.O. Box 1730, Nassau (Bahamas). Mandataire: **J. Gartenmann**, Zürich; enregistrement du 8 octobre 1958.

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

N° 76531. 5 juillet 1948. — (III° période 1958/1963). — 5 modèles. — Biblorhapt. — **Gustave Vuiehoud**, rue de la Gare, Montreux. Mandataire: **Edm. Lauber**, Genève; enregistrement du 4 octobre 1958.
 Nr. 76634. 26. Juli 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Ueberkleid. — **J. Debrunner**, Badenerstrasse 79, Zürich; registriert den 15. Oktober 1958.
 Nr. 76716. 9. August 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Muster — Zigarrenschachtel. — **Weitnauer & Co.**, Petergasse 36/38, Basel; registriert den 13. Oktober 1958.

Nr. 76857. 9. September 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Muster. — Etikette für Basler Bretzeli. — **AG. Ch. Singer's Erben vorm. Schweiz. Bretzel- & Zwiebackfabrik**, Basel; registriert den 11. Oktober 1958.
 Nr. 76858. 9. September 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Muster. — Büchsenumhüllung für Basler Leckerli. — **AG. Ch. Singer's Erben vorm. Schweiz. Bretzel- & Zwiebackfabrik**, Basel; registriert den 11. Oktober 1958.
 N° 76864. 11 septembre 1948. — (III° période 1958/1963). — 1 modèle. — Briquet de table automatique. — **Jean Herrmann & Co.**, Numa-Droz 16 a, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 11 octobre 1958.
 N° 76916. 22 septembre 1948. — (III° période 1958/1963). — 1 modèle. — Etabli d'horlogerie. — **Jacques Huguenin fils**, rue du Midi 1, Le Locle. Mandataires: **Bovard & Cie.**, Berne; enregistrement du 14 octobre 1958.
 Nr. 76933. 27. September 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 2 Muster. — Etiketten für Martinazzi-Bitter. — **E. Luginbühl-Bögli & Söhne**, Aarberg; registriert den 3. Oktober 1958.
 N° 76937. 28 septembre 1948. — (III° période 1958/1963). — 1 modèle. — Horlogerie publicitaire. — **Fabrique d'Horlogerie Chs. Tissot & Fils SA.**, Le Locle; enregistrement du 14 octobre 1958.
 Nr. 77118. 5. November 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Velopedal. — **Walter Jenny**, alte Rümlangstrasse 59, Zürich 52. Vertreter: **Fritz Isler**, Zürich; registriert den 8. Oktober 1958.
 Nr. 86048. — 6. Juli 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Drahtspanner. — **Hans Müri**, Ausserdorf 226, Schinznach-Dorf; registriert den 3. Oktober 1958.
 N° 86066. 9 juillet 1953. — (II° période 1958/1963). — 1 modèle. — Etaui. — **Hermann Coeytaux**, chemin Buvelot 1, Morges. Mandataire: **W.L. Blanc**, Genève; enregistrement du 8 octobre 1958.
 Nr. 86181. 13. August 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 4 Modelle. — Fauteuils für Kino- und Saalbestuhlung. — **Stella Werke AG.**, Bascourt; registriert den 8. Oktober 1958.
 Nr. 86269. 5. September 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Klappkonsole zum Aufhängen von Kleidern. — **Rudolf Faber**, Langstrasse 64, Zürich 4; registriert den 8. Oktober 1958.
 Nr. 86300. 11. September 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Bettseitengitter. — **Bigler, Spiegher & Cie. AG.**, Biglen (Bern); registriert den 6. Oktober 1958.
 Nr. 86348. 22. September 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Stoff-Ente. — **Bea Kasser**, Sihlstrasse 30, Zürich; registriert den 8. Oktober 1958.
 N° 86355. 23 septembre 1953. — (II° période 1958/1963). — 1 modèle. — Entourage de couch. — **Ernest Lüthi**, rue Juste-Olivier 9, Nyon; enregistrement du 14 octobre 1958.
 N° 86358. 24 septembre 1953. — (II° période 1958/1963). — 1 dessin. — Pendulette «Heure Universelles». — **Montres Luxor SA.**, rue A.M. Piaget 18-20, Le Locle; enregistrement du 3 octobre 1958.
 Nr. 86367. 25. September 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 8 Muster. — Dosen. — **Gebr. Hoffmann**, Blechemballagenfabrik, Thun; registriert den 6. Oktober 1958.
 Nr. 86368. 25. September 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 19 Muster. — Dosen. — **Gebr. Hoffmann**, Blechemballagenfabrik, Thun; registriert den 6. Oktober 1958.
 Nr. 86463. 13. Oktober 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Nähmaschine. — **Vittorio Neechi Società per Azioni**, Pavia (Italien). Vertreter: **Dr. A.R. Egli**, Zürich. Priorität: Italien, den 23. Juli 1953; registriert den 10. Oktober 1958.
 Nr. 86533. 24. Oktober 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Zigaretten-Etui. — **Friedrich Würsch**, Mahrenstrasse 845, Trimbach bei Olten; registriert den 6. Oktober 1958.
 Nr. 86740. 7. Dezember 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 2 Modelle. — Unterziehlinsen. — **Alfred Rosenstiel**, Kanzleistrasse 126, Zürich. Vertreter: **Dr. G. Volkart**, Zürich; registriert den 8. Oktober 1958.
 N° 86754. 10 décembre 1953. — (II° période 1958/1963). — 1 modèle. — Feu rouge arrière électrique pour bicyclettes. — **Lueifer SA.**, rte. de St. Julien 14, Genève. Mandataire: **Jacques Micheli**, Genève; enregistrement du 15 octobre 1958.

Lösungen Radiations Radiazioni

Nr. 68018. — 2 Muster. — Verpackungen für Teigwaren.
 Nr. 68030. — 1 Modell. — Zigarrenverpackung.
 Nr. 68048. — 1 Muster. — Blatt für Familienchronik.
 Nr. 68058. — 1 Modell. — Herren-, Damen- und Kinderjacke.
 N° 68069. — 1 modèle. — Poignée de clef.
 Nr. 68072. — 1 Modell. — Besteckstegepaar.
 Nr. 68159. — 2 Modelle. — Türkisches Klosett und Spülmuschel dazu.
 Nr. 74882. — 1 Muster. — Verpackungsschachtel.
 Nr. 74883. — 8 Modelle. — Bremsbügel für Fahrräder.
 Nr. 74884. — 2 Modelle. — Handhebel für Fahrräder.
 Nr. 74885. — 3 Modelle. — Federn (Drahtbügel) für Felgenbremsen.
 Nr. 76507. — 1 Modell. — Elektrischer Schwerhörigenapparat.
 N° 76508. — 1 modèle. — Etui pour emballage de montres.
 Nr. 76510. — 1 Modell. — Autowaschbürste.
 Nr. 76516. — 4 Modelle. — Zusammenklappbare Sitzmöbel und Tische.
 Nr. 76523. — 1 Modell. — Glasteller.
 Nr. 76524. — 26 Muster. — Vorhangstoffe.
 N° 76529. — 2 modèles. — Etuis pour emballage de montres.
 N° 76530. — 2 modèles. — Etuis pour emballage de montres.
 Nr. 76536. — 2 Modelle. — Senftöpfli, Blumen vase.
 N° 76539. — 1 modèle. — Carton pour organes réglants d'horlogerie.
 Nr. 76545. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung für Stielgeräte.
 Nr. 76560. — 1 Modell. — Stiel für Teigspachtel.
 N° 76565. — 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.
 N° 76566. — 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.
 N° 76567. — 2 modèles. — Etuis pour emballage de montres.
 N° 76568. — 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.
 N° 76569. — 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.
 N° 76570. — 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.
 N° 76571. — 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.
 N° 76572. — 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.
 N° 76573. — 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.
 N° 76574. — 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.

- Nr. 86022. — 243 Muster. — Stickereien.
 Nr. 86023. — 1 modèle. — Emballage pour spiraux.
 Nr. 86025. — 1 Modell. — Wasserwaage.
 Nr. 86029. — 1 Modell. — Schuhnestel.
 Nr. 86030. — 1 Muster. — Hosenbundband.
 Nr. 86031. — 1 Modell. — Haushaltartikel (Aufhängevorrichtung).
 Nr. 86032. — 1 Modell. — Schublade für Verkaufskasten.
 Nr. 86033. — 1 Modell. — Schublade für Verkaufskasten.
 Nr. 86034. — 1 Modell. — Milchkesseli.
 Nr. 86035. — 1 disegno. — Imballaggio per cioccolata.
 Nr. 86036. — 1 Muster. — Uhren-Zifferblatt.
 Nr. 86037. — 1 Modell. — Propaganda- und Reklamekasten.
 Nr. 86039. — 1 Modell. — Schlüsselschild.
 Nr. 86040. — 1 Modell. — Rohübergangsstücke.
 Nr. 86041. — 1 Modell. — Wiege, als Blumenkrippe sowie für Puppen und dergleichen verwendbar.
 Nr. 86042. — 3 Modelle. — Behälter für Nähzeug, Bürsten, Zeitungen und dergleichen.
 Nr. 86043. — 1 Modell. — Koffereinsatz.
 Nr. 86045. — 1 Muster. — Ziertaschentuch.
 Nr. 86046. — 1 Modell. — Kippvorhangstange mit Träger.
 Nr. 86047. — 1 Modell. — Beim Richtungsanzeigen als Rückstrahler dienendes Katzenauge.
 Nr. 86049. — 1 Modell. — Schruppgewinde für Fräser.
 Nr. 86051. — 1 modèle. — Outil à raccourcir les tiges de remontoir.
 Nr. 86052. — 1 modèle. — Pendoir de câbles pour vélos et motos.
 Nr. 86053. — 4 Muster. — Ausstellkarton für Backaromen in Flacons; Flacons für Backaromen.
 Nr. 86057. — 1 Modell. — Massage-Stempel.
 Nr. 86058. — 6 Modelle. — Halsketten.
 Nr. 86060. — 1 dessin. — Livre historique et documentaire «Le Canton de Vaud 1803-1953».
 Nr. 86061. — 1 Muster. — Tabellenschieber für die Berechnung von Keilriemenantrieben.
 Nr. 86062. — 10 Muster. — Aufmachungen für Likörfaschen.
 Nr. 86063. — 1 Modell. — Festlegbares Gelenk, besonders für Tischchen an Liegestühlen.
 Nr. 86064. — 1 Modell. — Brennstoffbehälter für Feldkochgeschirr.
 Nr. 86065. — 1 modèle. — Diable élévateur.
 Nr. 86067. — 20 Modelle. — Trägerschürzen, Kinderschürzen, Kinderkleider, Kinderhösli und Kitteli.
 Nr. 86069. — 1 Modell. — Lichtreklame-Buchstabe.
 Nr. 86071. — 12 Muster. — Wein-Etiketten.
 Nr. 86072. — 1 Muster. — Reklame-Signet.
 Nr. 86073. — 2 modèles. — Boîtes de montres.

- Nr. 86075. — 4 Muster. — Wettbewerbsformulare.
 Nr. 86076. — 3 Modelle. — Nähfüsse zum Stopfen für Nähmaschinen.
 Nr. 86077. — 1 Modell. — Handtuchhalter.
 Nr. 86078. — 1 modello. — Sedile imbottito.
 Nr. 86079. — 22 Muster. — Schiffl- und Handstickerei.
 Nr. 86080. — 1 Modell. — Damenhandtasche, welche als Einkaufs- und Reisetasche verwendet werden kann.
 Nr. 86081. — 3 modèles. — Boîtes à musique.
 Nr. 86143. — 1 Modell. — Schattenmatten.
 Nr. 93243. — 1 Modell. — Halter für Bücher (Gelöscht infolge Verzichtleistung vom 1. Oktober 1958).
 Nr. 93483. — 1 Modell. — Ordner-Rückenschnüre (Gelöscht infolge Verzichtleistung vom 1. Oktober 1958).
 Nr. 93778. — 26 Modelle. — Glasprofilformen (Gelöscht infolge Verzichtleistung vom 9. Oktober 1958).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Zürcher Benzin-Lokalkonferenz in Liquidation, Zürich, Talstrasse 83

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Eine ausserordentliche Generalversammlung unserer Genossenschaft vom 18. September 1958 hat deren Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 913/742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 1. Dezember 1958 anzumelden. (AA. 2681)

Zürich, den 15. Oktober 1958.

Die Liquidatoren.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

La maison Paula Kohler, confection pour dames, à Moutier, a été autorisée à liquider totalement son commerce à Moutier.

Conformément à l'art. 16 de l'ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations et opérations analogues, du 16 avril 1947, le Conseil municipal de Moutier fixe à 5 ans, à dater du 1^{er} février 1959, le délai pendant lequel M^{me} Kohler ne pourra rouvrir un commerce similaire à Moutier. (AA. 284)

Moutier, le 23 octobre 1958.

Conseil municipal.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verschnitt der Inlandweine der Ernte 1958

(Mitteilung des Eidgenössischen Departementes des Innern)

In Anwendung von Art. 337 a-c der eidg. Lebensmittelverordnung (Fassung vom 4. Oktober 1946) gilt für den Verschnitt inländischer Weine des Jahrganges 1958 folgende Regelung:

Weine mit Ursprungs- oder Sortenbezeichnung aus den Kantonen Basel-Stadt, Basel-Land, Graubünden, St. Gallen, Wallis und dem Fürstentum Liechtenstein dürfen nicht mit Weinen anderen Ursprungs verschnitten werden. Der Kanton Waadt verbietet nur den Verschnitt von Weissweinen mit Lagebezeichnungen (château de ..., clos de ..., domaine de ..., abbaye de ..., Dézaley, Ovaile, Famoleus usw.). Der Kanton Tessin andererseits verbietet den Verschnitt von den aus den Edelsorten «Merlot», «Pinot noir», «Malbek» und «Cabernet» gewonnenen roten, sowie von den mit Sorten- oder Lagebezeichnungen in den Verkehr gebrachten weissen Flaschenweinen.

Nach Art. 337, lit. a der genannten Verordnung dürfen die Weine mit Ursprungs- und Sortenbezeichnungen aus den Kantonen, welche kein Verschnittverbot erlassen, ohne Aenderung der Deklaration mit einem zweckentsprechenden Wein andern Ursprungs verschnitten werden. Dieser Verschnitt muss jedoch mit qualitativ höherstehendem Wein vorgenommen werden und darf 20% der Mischung nicht überschreiten. Für Weissweine darf diese Verbesserung nur mit Inlandwein vorgenommen werden.

Coupage des vins indigènes de la récolte de 1958

(Communiqué du Département fédéral de l'intérieur)

En application de l'article 337, lettres a, b, c (texte du 4 octobre 1946) de l'ordonnance réglant le commerce des denrées alimentaires et de divers objets usuels, la réglementation suivante est applicable pour le coupage des vins indigènes de l'année 1958:

Les vins avec indication d'origine ou de cépage, provenant des cantons suivants: Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Grisons, St-Gall, Valais et la Principauté de Liechtenstein ne peuvent être coupés avec des vins d'une autre origine. Le canton de Vaud interdit seulement le coupage de vins blancs portant une indication de cru (château de ..., clos de ..., domaine de ..., abbaye de ..., Dézaley, Ovaile, Famoleus, etc.). Le canton du Tessin, en revanche, interdit le coupage des vins rouges en bouteilles provenant des cépages nobles «Merlot», «Pinot noir», «Malbek» et «Cabernet», ainsi que des vins blancs mis dans le commerce en bouteilles sous des désignations de cépage ou de cru.

Selon l'article 337, lettre a, de l'ordonnance précitée les vins avec indication d'origine et de cépage, provenant de cantons qui n'interdisent pas le coupage, peuvent être coupés avec un vin d'une autre origine propre à cette fin, sans qu'il soit nécessaire d'en modifier la déclaration. Ce coupage doit être fait cependant avec un vin qualitativement supérieur et dans une proportion n'excédant pas 20% du mélange. Les vins blancs ne peuvent être coupés qu'avec du vin indigène.

Taglio dei vini indigeni della vendemmia del 1958

(Comunicato del Dipartimento federale dell'interno)

In applicazione dell'articolo 337, lettere a, b, c (testo del 4 ottobre 1946), dell'ordinanza sul commercio delle derrate alimentari e degli oggetti d'uso e consumo, le disposizioni qui appresso si applicano ai tagli dei vini indigeni dell'anno 1958:

I vini con l'indicazione dell'origine o del vitigno, provenienti dai Cantoni Basilea-Città, Basilea-Campagna, Grigioni, S. Gallo, Vallese e dal Principato del Liechtenstein, non possono essere tagliati con vini di altra origine. Il Cantone di Vaud vieta solo il taglio dei vini bianchi con l'indicazione dell'ubicazione del vigneto (château de ..., clos de ..., domaine de ..., abbaye de ..., Dézaley, Ovaile, Famoleus, ecc.). Il Canton Ticino vieta invece il taglio dei vini rossi in bottiglie ottenuti dalle pregiate uve «Merlot», «Pinot nero», «Malbek» e «Cabernet» nonché dei vini bianchi messi in commercio in bottiglie con la designazione della varietà del vitigno o di giacitura del vigneto.

Conformemente all'articolo 337, lettera a, dell'ordinanza sopra menzionata, i vini con l'indicazione dell'origine e del vitigno, provenienti dai Cantoni nei quali non è vietato il taglio, possono essere tagliati con vino di un'altra origine atto a tale scopo, senza che sia necessario modificarne la dichiarazione. Tuttavia, questo taglio dev'essere fatto con un vino di qualità superiore e in proporzione di non oltre il 20% della mescolanza. Il vino bianco può essere tagliato soltanto con vino indigeno.

Konkurse u. Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Oktober — 1958 — Octobre

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Erklärungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich	7	7	14	—
Bern	6	1	7	1
Luzern	—	1	1	—
Glarus	2	1	3	—
Fribourg	1	—	1	1
Solothurn	9	—	9	—
Basel-Stadt	1	2	3	—
Basel-Land	—	1	1	1
Appenzell A.-Rh.	1	—	1	1
St. Gallen	2	—	2	—
Graubünden	3	—	3	1
Aargau	1	1	2	1
Thurgau	—	—	—	2
Ticino	1	—	1	1
Vaud	8	2	10	2
Valais	—	—	—	1
Genève	2	1	3	—
Total Oktober 1958 ..	38	17	55	12
Total Oktober 1957 ..	31	16	47	18
Jan./Okt. 1958	410	178	588	132
Jan./Okt. 1957	312	154	466	143

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

HEIZUNG UND KLIMATISIERUNG

Auf weite Sicht gesehen

ist die ELCO doch eine der sparsamsten Oelfeuerungen! Nach über 30jähriger Entwicklung liefern wir heute Anlagen, die mit allen technischen Neuerungen versehen sind, höchste Wirkungsgrade erreichen und dabei den grössten Ansprüchen in bezug auf Komfort genügen.

ELCO - 35.000 Anlagen im Betrieb, 100%iges Schweizerfabrikat, anerkannt guter Kundenservice!

ELCO - Ideal für die Beheizung von Wohnhäusern, Schulen, Kirchen, für das Gewerbe und die Industrie.

ELCO

Oelfeuerungen



OERTLI Oelfeuerungen

für alle Anwendungsgebiete und handelsüblichen Oelqualitäten

Schweizer Qualität - Wirtschaftlich - Betriebssicher
36 eigene Montage- und Servicestellen

Ing. W. OERTLI AG., Dübendorf

Tel. (051) 96 65 71



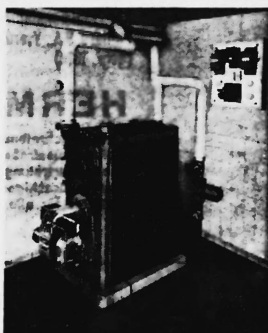
AG. für OELFEUERUNGEN, ZÜRICH

Winterthurerstr. 156 Tel. (051) 26 96 06

**Der schweizerische
Qualitäts-Oelbrenner**

Fortschrittlich
sparsam
betriebssicher

Verlangen Sie Prospekte und Referenzen!



wecoline HEIZÖL - Additiv

- verhindert Schlamm- und Verkokungsbildung, Rost und Zersetzung in Oelfeuerungsanlagen
- löst den Heizölschlamm im Tank und in den Leitungen und verwandelt ihn in Brennstoff
- verbessert die Verbrennung und erhöht die Flammentemperatur
- ist von staatlichen Materialprüfungsanstalten geprüft u. von bedeutenden Unternehmungen erprobt

KARIT AG, LUZERN

Institut Technique Supérieur S.A., Fribourg

I T S

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

samedi 6 décembre 1958, à 15 heures, au siège social, avenue Tivolli 5, à Fribourg (bâtiment de la Baloise), avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé (1956/1957).
- 2° Approbation des comptes du même exercice.
- 3° Divers.

Les comptes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès le 15 novembre 1958, au siège de l'Institut. Celui-ci autorisera l'admission à l'assemblée sur présentation des actions ou du reçu de leur dépôt auprès d'une banque, au plus tard le 6 décembre 1958, à 15 heures.

Pour le conseil d'administration:
(signé) S. Bays.

Clématéite S.A., Vallorbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 4 novembre 1958, à 14 h. 30, au Casino, Auberge communale, à Vallorbe.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1957/1958.
- 2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Décharge aux organes responsables.
- 4° Opérations statutaires.
- 5° Divers.

Le bilan et le compte de profit et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au lundi 3 novembre, au siège social, sur présentation des actions ou des récépissés de dépôt bancaires.

Le conseil d'administration.

A vendre dans le canton de Fribourg
à proximité de 2 chefs-lieux de district important

bel immeuble industriel

de 5000 m²

en parfait état d'entretien; 8 locaux, une halle de 250 m², appartement de 4 pièces, cuisine, ainsi que 6 chambres indépendantes.

Excellente situation à proximité de routes cantonales importantes et de la ligne de chemin de fer. Eau sous pression en abondance. Main d'œuvre bon marché facilement trouvable sur place. Taxe cadastrale Fr. 116300.

Prix de vente Fr. 80 000

Pour tous renseignements s'adresser à
l'AGENCE MICHEL CLEMENT. BULLE
Tél. (029) 2 75 80 Place du Cheval Blanc

Öffentliches Inventar

Erblasser:

Emil Degen

Metzger und Wirt, geb. 1916, Restaurant «Frohburg», von Liedertswil (BL), geschieden von Elsa geb. Müller, zuletzt wohnhaft gewesen in Basel, Frohburgstrasse 30.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner einschliesslich Bürgschaftgläubiger bis 29. November 1958 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Basel, den 29. Oktober 1958.

Erbschaftsamt Basel-Stadt.

**Kaufen Sie
günstig einen**



für
Fr. 39.-

oder zweimal Fr. 20.-
Angenehm, wirksam
kräftig!

PHILIPS
der meistverkaufte
Rasierapparat
der Welt!

Unverbindliche
Anschätzung
für 5 Tage durch

SESA S.A.

Lausanne 19

Inserate im SHAB
haben stets Erfolg!

A vendre une quantité

bois de grume sapin et épicéa

Les Intéressés sont priés de faire
offres au pourcentage à
Rodolphe Brudermann, selerie,
Porrentruy
téléphone (066) 6 25 84

Wegen Anschaffung eines Buchungsautomaten zu verkaufen

RUF-Intromat Buchungsmaschine

Modell 1952, in sehr gutem Zustand,
mit einem Stock Formularen.
Offerten sind erbeten unter Chiffre
Hah 95463 an Publicitas Bern.

Schweizer, welcher demnächst in die
Südafrikanische Union auswandert,

wünscht mit Schweizer Firmen

zwecks Geschäftsbeziehungen und
Entgegennahme von Aufträgen
in Verbindung zu treten.

Offerten unter Chiffre C 9083 an
Publicitas Solothurn.



Es lohnt sich...
mit dem raumsparenden

KOPIT-KOMBI Photokopierapparat

mühe- und fehlerfrei
sämtliche Abschriften zu
erstellen.
In knapp 1 Minute verfü-
gen Sie über die fixierte
perfekte Kopie, genau wie
das Original!
Verlangen Sie heute noch
unverbindliche Vorführung
und Prospekte.

Schweizer Fabrikat



KOPIT AG., BERN

Fabrik für Lichtpaus- und Photokopier-
apparate, Engelhalderstrasse 20
Telefon (031) 2 60 06

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche
Zusendung von Probenummern der
«Volkswirtschaft».

Das ideale Zwischenmodell



Fr. 750.-

HERMES

8

HERMES 8 ist keine Portable, sondern ein leichteres Modell solider Standard-Konstruktion. Diese handliche Büromaschine günstigster Preislage mit spezieller Zweckbestimmung für Korrespondenz ist überall dort am Platz, wo die universelle Kanzleimaschine ungenügend ausgenutzt wird. Sie eignet sich sowohl für den Klein- und Mittelbetrieb als auch für bestimmte Arbeitsplätze im Grossbetrieb.

Die besonderen Merkmale und Vorteile der HERMES 8 sind:

Verblüffend leichter, ausgeglichener Anschlag
Automatische, sichtbare Randsteller
Automatischer Setz- und Löschtastulator
Patentierter Stenoblock-Halter
Typenhebel-Entwirrer
Walzenlänge für A4-Format quer
Segment-Umschaltung
Augenschonendes Gehäuse und blendfreie Blocktasten
Gewicht: Nur ca. 10 kg
Ein Präzisionsfabrikat der Firma Paillard S.A., Yverdon und Ste. Croix (gegr. 1814)

HERMAG

Hermes-Schreibmaschinen AG
Weissenhusstrasse 2, Zürich 1
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz
Vertreter für alle Kantone

Bar- geld

Seit 40 Jahren erteilen wir Darlehen ohne komplizierte Formalitäten. Volla Diskretion.

BANK PROKREDIT
FRIBOURG



Geld eintreiben

Ist nicht jedermanns Sache. Wir tun dies für Sie rasch und mit gutem Erfolg, wenn Sie uns das Eintreiben Ihrer Ausstände überlassen.

Confidentia

Inkasobüro Bero
Neuengasse 20
Tel. (031) 2 40 82

Inserate

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

UNIFONDS

Anlagefonds für deutsche Aktienwerte, Frankfurt a.M.

Der Fonds schüttet für das am 30. September 1958 abgeschlossene zweite Geschäftsjahr DM 3.50 aus. Diese Dividende ist in der Schweiz ab 1. November 1958 auf die bis zum 31. Oktober 1958 gezeichneten Anteilscheine bei den unterfertigten Zahl- und Zeichnungsstellen auf Ertragschein Nr. 2 mit

DM 3,4331 netto

in deutschen Mark, bzw. zum Tageskurs in Schweizer Franken zahlbar. Die Ausschüttung gliedert sich wie folgt auf:

Dividenden und Zinserträge	DM 2,23	
./. 3% eidg. Couponsteuer	DM 0,0669	DM 2,1631
Realisierte Kursgewinne		DM 0,75
Verkaufserlös aus Bezugsrechten		DM 0,52
		DM 3,4331

Netto pro Anteilsehem

Der Jahresbericht per 30. September 1958 ist ab Anfang November in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei den Banken und schweizerischen Zahlstellen erhältlich.

31. Oktober 1958.

E. Gutzwiller & Cie
Basel

Hentsch & Cie
Genf

J. Vontobel & Co.
Zürich



ANLAGEFONDS FÜR SCHWEIZERISCHE UND ANDERE EUROPÄISCHE SOWIE AMERIKANISCHE UND KANADISCHE WERTE

Gegen Einreichung von Coupon Nr. 3 erfolgt für die dritte Rechenschaftsperiode ab 1. November 1958 eine Ausschüttung von

Fr. 7.40 netto ausländische Steuern, abzüglich
Fr. —.20 Couponsteuer
Fr. 1.73 Fr. 1.53 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 5.67 netto pro Anteil

Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches ist ein Bruttoertrag von Fr. 6.12 pro Anteil massgebend.

Den bei Couponverfall im Ausland domizilierten Zertifikatsinhabern wird die Verrechnungssteuer auf den zur Ausschüttung gelangenden ausländischen Erträgen des Fonds nicht abgezogen, sofern sie ihre Titel bei einer in- oder ausländischen Bank deponiert haben und den Coupon mit Affidavit einlösen. Die Ausschüttung wird dagegen um den zusätzlichen Steuerrückbehalt USA gekürzt und stellt sich in diesem Falle auf Fr. 6.42 netto. Die Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland können bei Bestehen eines Doppelbesteuerungsabkommens mit dem betreffenden Staat die ebenfalls abgezogene Verrechnungssteuer auf den inländischen Erträgen des Fonds im vorgesehenen Rahmen zurückfordern.

Der Rechenschaftsbericht 1957/58 kann bei den nachstehenden Zahlstellen bezogen werden:

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK sämtliche Niederlassungen
BANKHAUS PICTET & CIE BANKHAUS WEGELIN & CO.
GENF ST. GALLEN

PRO PARKETT

Werbeorganisation des schweizerischen Parkettgewerbes

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Genossenschaft

Mittwoch, den 12. November 1958, 14.15 Uhr, Hotel «Krone», Solothurn

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung.
Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen: a) Verwaltung;
b) Kontrollstelle.
4. Werbung 1958/59.
5. Verschiedenes.

Solothurn, den 31. Oktober 1958.

Die Verwaltung.

Das SHAH ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

Ermittlung der Hinterlassenschaft von

Sir William Garthwaite

Baronet, von Nassau, Bahamas,

gestorben am 21. Juni 1956.

Im Auftrage der Testamentsvollstrecker bitte ich jedermann, der von irgendwelchen und irgendwo liegenden Aktiven des Verstorbenen Kenntnis hat, sich mit mir in Verbindung zu setzen.

Rechtsanwalt Dr. Ernst Etter
Stadelhoferstrasse 40
Zürich 1

Sommation publique concernant la succession de

Sir William Garthwaite

Baronnet, de Nassau, Bahamas.

Par ordre de l'exécuteur testamentaire, je prie de bien vouloir se mettre en rapport avec moi tous ceux qui auraient connaissance de l'existence d'avoirs, quels qu'ils soient et où qu'ils se trouvent, ayant appartenu au défunt.

Dr. Ernst Etter
avocat
Stadelhoferstrasse 40
Zürich 1

Griechenland

im Sammelwagen ganz per Bahn.
Laufzeit Buchs — Athen 7 Tage durch

DANZAS BUCHS

Aufruf an die Aktionäre

der Wynentalbahn und Aarau—Schöftland-Bahn

Auf Grund der Beschlüsse der Generalversammlung vom 24. Juni 1958 werden die Aktionäre der Wynentalbahn und Aarau—Schöftland-Bahn aufgefordert, ihre Aktien bis zum 30. November 1958 zum Umtausch in neue Aktien der

Wynental- und Suhrentalbahn

einzuweisen.

Anmeldeformulare und Zirkulare mit den Umtauschbedingungen sind bei der Direktion der Wynental- und Suhrentalbahn, Hintere Bahnhofstrasse 85, Aarau, oder bei der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, zu beziehen.

Wynental- und Suhrentalbahn.

ELISTA S.A. in MANNO

Convocazione all'assemblea generale ordinaria

mercoledì 26 novembre 1958, ore 11.30, ristorante «Dante», Lugano

Trattande: 1° Lettura verbale dell'assemblea generale ordinaria 3 ottobre 1957. 2° Rapporto sullo esercizio 1957/58 e relativo rapporto del revisore. 3° Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione. 4° Decisione circa l'impiego dell'utile. 5° Elezioni.

Il bilancio, il conto profitti e perdite ed il rapporto del revisore sono a disposizione degli azionisti alla sede sociale.

Manno, 31 ottobre 1958.

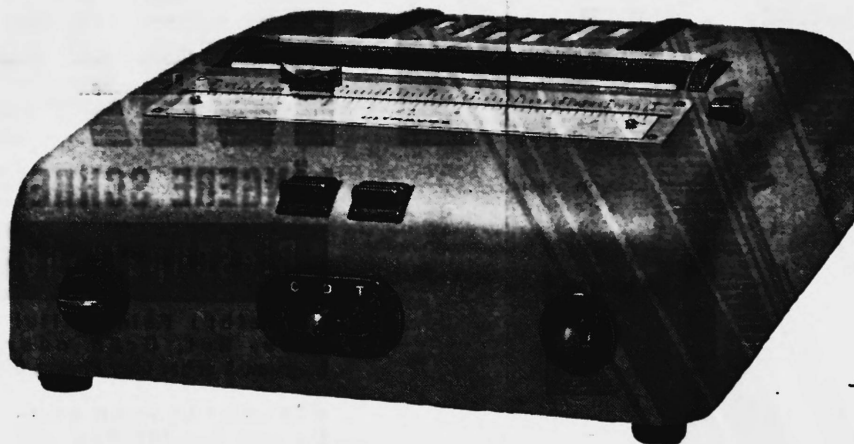
Il consiglio d'amministrazione.

Warum Ultravox?

Diktiergeräte gibt es schon lange. Die technische Entwicklungsgeschichte weist vom Grammophon-Gravurprinzip des Erfinders Edison in der neueren Zeit zur elektromagnetischen Tonübertragung, von hier wieder über Stahldraht und Tonband zur Papierfolie. Ultravox brachte mit diesem sensationellen Tonträger, der sich tausend und abertausend Mal immer wieder verwenden lässt, eine grundlegende Umwälzung.

Ultravox erfordert praktisch keine Tonträgerkosten mehr. Die Bedienung des Gerätes ist gegenüber den früheren Diktiergeräten ein Kinderspiel. Nach Abhören und Niederschrift des Textes genügt ein kurzer Druck auf die Löschaste und die

Folie ist wieder frei für neue Verwendung. Mit einem Griff kann man auf den Anfang jedes diktierten Briefes zurückkommen. Ultravox räumt auf mit komplizierter Handhabung. Tonträgerkosten, Rücklauf, Zurückspulen, Textunterbruch usw. und eröffnet dank seiner fortschrittlichen Bauart und seiner alleinigen Vorzüge die neue Ära des Diktierens. Grossfirmen im Ausland besitzen bis zu 500 Ultravox-Geräte. Eine internationale Organisation in der Schweiz bestellte kürzlich nach gründlicher Ausprobe aller Marken 50 Ultravox. In kurzer Zeit wurden in der Schweiz Tausende von Ultravox-Geräten verkauft. Ultravox bringt Entlastung und enorme Zeiteinsparung für den Chef und die Sekretärin. Darum Ultravox!



Oesterreich Liberalisierung der Einfuhr

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 209 und 210 vom 8. und 9. September 1958 veröffentlichte Liste jener Waren, deren Einfuhr in Oesterreich ab 1. September 1958 gegenüber OEEC-Staaten liberalisiert ist, kann in Form eines Separatabzuges (Format SHAB.), bezogen werden. Preis: 60 Rp. bei Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Es genügt, die Bestellung auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines vorzumerken.

Autriche Libération de l'importation

La liste des marchandises dont l'importation en Autriche est libérée à l'égard des pays de l'OEEC dès le 1^{er} septembre 1958 et qui a été publiée dans les numéros 209 et 210 de la Feuille officielle suisse du commerce des 8 et 9 septembre 1958 peut être commandée sous forme de tirage à part (format FOSC.). Prix: 60 centimes, envoi contre versement préalable au compte de chèques post. III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Bern. Il suffit de mentionner la commande au verso du coupon qui nous est destiné.

Vorzüge des Ultravox:

1. Tonfolie im Normalformat A 4
2. Praktisch keine Tonträgerkosten
3. Einfachste und präzise Korrektur durch Übersprechen
4. Diktat im Doppel (Luftpostfolie)
5. Genaue Abgrenzung der diktierten Briefe
6. Blitzschnelle Tonträger-Löschung
7. Einfachste Handhabung
8. Direkte und Simultan-Rücktaste
9. Tonträger mit verschieden-farbigem Köpfen zur organisatorischen Erleichterung
10. Verstärkte Registrierung von Telefongesprächen
11. Totale Steuerung des Gerätes durch das Mikrophon
12. Wiedergabe wahlweise durch Mikrophon oder Lautsprecher
13. Formschöne Metallverschalung in 4 verschiedenen Farben
14. Schweizerische Präzisionsmechanik
15. Internationaler Diktierservice
16. Fabrikanten:
Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon
Bühle & Co.

Verlangen Sie unsere Dokumentation oder eine unverbindliche Vorführung.

Direma

Diktier- & Rechenmaschinen AG, Zürich
Lagerstrasse 47, Telefon 233227

Generalvertreter für die Schweiz

Ultravox

Die neue Ära
des Diktierens

neu

PUBL. PERRET MORRES P.A.

BALLOGRAF

der sparsamste Kugelschreiber



GENERALVERTRETUNG: SIGRIST + SCHAUB MORGES

MAL

LÄNGERE SCHREIBDAUER

Riesenpatrone Magnum

schreibt: Fein, Mittel oder Breit
Blau, Rot, Grün oder Schwarz
Magnum-A sogar über Photos, Glanzpapier usw.

BALLOGRAF «TEN PEN»
De Luxe-Ausführung inkl.
Magnum + 3 Jahre Garantie

Fr. 6.⁵⁰

8 Tage zur Probe

COUPON

An Rud. Furrer Söhne AG, Postfach, Zürich 22
Senden Sie mir gegen Nachnahme mit Rückgaberecht Innert 8 Tagen
(in tadellosem Zustand):

_____ Stück Ballograf «Ten Pen» zu Fr. 6.50. Patrone: fein, mittel, breit*/
Tinte: blau, rot, grün oder schwarz*.
(*Gewünschtes bitte unterstreichen).

Name: _____

Adresse: _____

Furrer, Münsterhof 13, Zürich, Telefon (051) 27 15 55

furrer

BALLOGRAF